

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. EN LA REGIÓN: 6 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29.-APARTADO DE CORREOS 139.



EL SEÑOR

### Don Lázaro Guillén Pérez

Maestro Nacional

falleció ayer, a las 10 de la mañana

A LOS 64 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

Sus desconsolados esposa doña Carmen Mir Ruiz, hijos Carmen, Lázaro, Francisca y Antonio, e hijo político Manuel Fuchas y demás familia, participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle del Rey Don Jaime, 10, hasta la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

### Asuntos del día

Se atribuye al reformismo el proyecto, cuanto menos el deseo, de arrostrar exclusivamente las responsabilidades del Poder. No nos parece el propósito, si existe, infundado, ni mercedero de despertar la sonrisa, un poco ligera, que asoma en ciertos comentarios de prensa. Es indudable que el reformismo pudo llegar a los Consejos de la Corona bastante antes de que en concepto de afiliado a aquel partido, figurara, en el Gabinete antepenúltimo, el señor Pedregal; su desprendimiento, a lo menos el de la figura representativa de la agrupación, es innegable... Tampoco puede desconocerse la manera decorosa con que el reformismo abandonó su puesto en el Gobierno, llevándose la decorosa bandera con que intentó cubrir una gestión, predominantemente electoral—esto tampoco puede desconocerse—con todos los resabios, trapacerías y aritmáticas de lo más competentes mufidores de lo que se insiste en esta fase del reformismo, ya llamar voluntad nacional. Respeto sabe el país a qué atenerse...; pero aún tiene inéditas otras—acción en Marruecos, política de subsistencias, cuestiones sociales, etc.—en que valdría la pena ver salir de las declamaciones ateneísticas a las realidades de la gobernación... A lo menos para que no hablara más...

Es altamente consoladora esta cooperación de las naciones en la obra de vitalizar al ex Imperio austríaco, y una prueba más de lo útil que es a la humanidad esta institución, a la que deben prestar todo su apoyo cuantos anhelan una era de paz, de trabajo y de verdadera justicia en el mundo.

### Literatura de Plaza Mayor

¿Por qué el pueblo español no se parece a ningún otro a pesar de favorecer la relativa homogeneidad del admirable progreso de los tiempos? No hay más que asomarse tímidamente al mundo, contrastar ideas con ideas, procedimientos con procedimientos, actividades con actividades, cultura con cultura, para convencernos de que España, aunque potencialmente nada puede envidiar a las demás naciones, en realidad se halla ginebrada de todas ellas.

Se ha discursado mucho acerca de esta diferencia, es copiosísima la literatura dedicada a buscar las causas de nuestra típica desigualdad y decadencia, son muchos los alfisos certeros de los publicistas que de tal cosa se ocuparon, pero nadie se fijó en uno de los principales motivos que impiden nuestro vigoroso desarrollo y que atacan a la médula de nuestra vitalidad.

No os habéis fijado en el éxito que en la mayor parte de las poblaciones de España tienen esos explotadores de la pública credulidad, que, al pie de unos lienzos, en los que van pintadas macabras escenas, hazñas de monstruos y bandidos, tienen suspensa de sus labios la atención de las numerosas personas que escuchan suggestionadas las absurdas historietas que se les cuenta?

Tras la explicación, llega la venta de los papeles que la repiten, y no es posible imaginar el dinero que habrán producido en España los romances absurdos, las aventuras de cabelladas, los diálogos jocosos, las historias de amores, el relato de crímenes y aun la vida adulterada de Santos y de Padres del yermo.

Todos esos papeluchos, prodigadamente diseminados por los pueblos, han contribuido a fanalizar a las gentes, a mirar las cosas bajo el prisma novelesco, al arraigo de enormes prejuicios y aun al sostenimiento de toda clase de fanatismos, el político, sobre todo. La literatura callejera contribuyó siempre a la formación del espíritu hispano, y con esa preparación les ha sido fácil a picaros de todas categorías apoderarse de la conciencia popular.

Pues bien; eso que ha contribuido a nutrir y aun a perturbar la imaginación del vulgo, aunque parece exagerado, sostiene en el más lamentable de los atrasos a gentes que no son vulgo, sino personas que pasan por letradas, a directores de la opinión nacional y a la mayor parte de nuestros gobernantes.

tica y a la ciencia de gobernar—entre las propagandas de nuestros publicistas y las exigencias del momento, entre sus teorías y las necesidades de la hora, existe un divorcio absoluto. La letra de molde, el marchamo pseudo-científico gravita sobre las clases directoras, y así como cualquier gañán cree posible el monstruo de las cien cabezas y tiene por artículo de fé los amores de Abd-el-Kader con Malilde, no hay quien conveza a determinados publicistas de la imposibilidad de gobernar al país como ellos quisieran, ni de orientar los problemas nacionales como propone cualquier escritor extranjero en la revista o en el libro.

Padecemos la monomanía de lo maravilloso, somos esclavos de lo puramente libresco, todavía nos encanta el ciego narrador de casos maravillosos, y por eso hay esa enorme distancia entre la opinión y los gobernantes de otros países y los nuestros.

El goce intelectual es atroyente; tiene un mérito extraordinario estar al tanto del movimiento intelectual del mundo; pero es indispensable que todo eso vaya acompañado de un alto sentido crítico y de un profundo conocimiento de las necesidades de verdad del pueblo español. Porque mientras por acá los paletos intelectuales viven pegados como ostras a toda clase de utopías, en otros países comprenden que para gobernar una nación es preciso, ante todo, tener presentes ciertas verdades fundamentales, de las que no es posible prescindir aunque pugnen con el espíritu de la época.

Y así como el que quiera vestir bien no ha de hacerlo con trajes hechos de un solo patrón, sino a medida, para gobernar a los pueblos es absurdo también el patrón común, o sean las normas estrictamente librescas. El fracaso de los gobernantes hispanos se debe a que no han sabido independizarse de esos novelescos y teorizantes que creen vivir al día cuando están en la época de la sugestiva literatura de Plaza Mayor.

SATIRICÓN

### El gesto de Musolini

Algunos periódicos y escritores, que más que forjadores de ideas, son traficantes de la opinión, se han exaltado estos pasados días ante la rapidez con que el Gobierno italiano ha tomado sus medidas para asegurar el castigo del bárbaro asesinado de la misión que presidía el general Tellini.

Esos *ssi dissants*, caballeros de la libertad, que no tuvieron una palabra de protesta contra la gran traición que llevó Italia a la guerra, y para quienes era entonces D'Annunzio algo así como Homero; que tampoco la han tenido contra la desparpacion cancellorca del Príncipe de Montenegro, a pesar de que se batió con todo su demuelo contra los Imperios centrales, y seguramente entonces no esperaba ese premio de sus ingratos aliados: que nada han dicho contra la ilegítima e ineficaz ocupación del Ruhr; esos caballeros repito, que se han desatado en verdaderos insultos contra D'Annunzio y Musolini y Italian palmas de entusiasmo ante la perspectiva del tremendo castigo que la Conferencia de embajadores iba a imponer al Ministro italiano por su nota culminante y por el bombardeo de Corfú, publicada la nota, nos pintan a Musolini vendido y humillado y comiéndose los puños de rabia ante su impotencia.

Pero como en estas cosas no valen mentiras, ni se debe callar ante el intento de que se nos haga traer gato por liebre, esos señores, para justificar sus asertos, deben poner al lado, para que el público pueda apreciar las diferencias, la nota culminante de Musolini a los griegos, y el fallo de la Conferencia de embajadores, también a los griegos dirigido. Se impone, como orden colectiva de las naciones, todo lo que Italia exigía, y para ducificar la grandeza del castigo, los griegos saludarán, no solamente la bandera italiana, que será la primera, sino también a todas las de las otras naciones, que tengan barcos de guerra en el puerto. Y después de ese fallo se ha quedado tan tranquilo la Conferencia de embajadores, y el mundo ha descansado de su ansiedad. Los que no se sentirán tan satisfechos serán los griegos, que para ese viaje...

Santi Quaranta, que para Italia será en lo sucesivo Santi Quaranta y cinco, en memoria de los cinco italianos asesinados, ha podido ser Santi Cincuenteno o Santi Mille, y eso ha ganado la humanidad, y por ello debemos todos alegrarnos.

Pero los que encuentran gloriosa Alcega y nefasto Sagunto, y alaban Castelfidardo o Gaeta, no tienen derecho a execrar la marcha incruentada sobre Roma de quinientos mil hombres, que bien pueden significar la expresión clamorosa de un pueblo.

V. VELA

### Crónicas veraniegas

## La señorita Bebé en Denia

La señorita Bebé es una imaginativa formidable. Dentro del casco de oro de sus cabellos, anida un diablillo azul, siempre inquieto, que la hace de continuo estar discutiendo e ideando cosas nuevas, originales, insospechadas la víspera.

En cuanto al señor Ribazo, su papá, es un señor pacífico, bondadoso y condescendiente, que no sabe ver más que por los ojos de su idolatrada pequeña—como él la llama—y acontecer, según las inspiraciones de ésta.

Pasó Mayo con sus epitalámicos azahares, sus clavetes encendidos, sus ricas fragantes y coquetos, y sus fiestas de la Coronación; y a seguida la señorita Bebé, empezó a ahogarse en la ciudad y a impior del bendito papá: —Vámonos, vámonos, vámonos; esto es insostenible, papá de mi vida, y si seguimos así, el día menos pensado, cuando entren a mis habitaciones, no van a encontrar de la señorita Bebé más que un charquito de agua, que poco a poco, se va evaporando, evaporando...

Y el señor Ribazo, ante el inminente peligro de aquella anunciada «liquidación», dispúsole todo, y una bella mañana de Junio, partieron padre e hija, a su chalet de la sierra. Los primeros días todo fué bien. Aquella luz descampada, abierta, caudalosa; aquellas brisas saludables de romero, de espliego y de pinda; las nocturnas melodías del ruiseñor; el vigilante kikiriquí del gallo, al alba; los eglogicos sonos de las esquilas, al declinar la tarde y ser encerrados los ganados; todo ello fué para nuestra heroína motivo de feliz comentario, de absorción de iniciativas, de vida nueva...

Pero a los pocos días, la señorita Bebé, empezó a encontrar empalagoso el cántico del ruiseñor y audez al gallo, que se despertaba demasiado pronto, y que las eglogicas ovejas olían muy fuerte y asaz desagradablemente.

Entonces se dedicó con fervor a la música. Horas y más horas, estuvo sentada al piano, y sus dedos desgranaron todas las notas de todos los «fox de moda»; de los «smyles» de los tangos; alternádoslos con los maestros Beethoven, Chopin, Albéniz, Granados, Liszt...

Sin embargo, aquello no podía durar; ella se sabía ya de memoria la mitad de los papeles que se amontonaban sobre el musiquero, y la otra mitad... no valía la pena. Y buscó una distracción nueva: el jardín. En pocos días, plantó tan los esquejes y tanta simiente en los cuadros de aquí, que de haber brotado todos, jamás se habría visto una vegetación tan exuberante y tupida como aquella. Por fortuna, las tres cuartas partes de las simientes no germinaron, por no ser su época, y los esquejes, se fueron convirtiendo en unos palitos estériles y mustios, como diminutos postes de telegrafo.

Este fracaso la llevó al gallinero. Se interesó por las puestas, por las variedades de las aves, por su comida, que ella se daba, dos, tres, cuatro y hasta seis veces por día. Les puso un mote a cada gallo y un adjetivo a cada gallina; pero aquel trajinar con el salvaje y el panizo y las cazuelas y la paja, notó que apagaba el brillo del esmalte de sus uñas y hacía feos sus manos, y abandonó la avicultura.

Entonces la señorita Bebé empezó a aburrirse, a aburrirse desesperadamente, a chorros, a mares, y le instó a papá: —Vámonos, vámonos, vámonos; donde tú quieras, donde sea, pero sácame de este desierto, de este infierno, de este olvidado rincón del mundo, donde nadie llega, ni chismea, ni cuenta, ni sale...

Y papá lo dispuso todo; se subieron las maletas al coche, y ya en marcha el motor, el señor Ribazo le dijo a su hija:

—Y ¡bien!, ¿tú dirás dónde vamos?

La señorita Bebé se hizo de nuevas: —¿Yo?... No papá de mi vida. ¿Cuándo quise yo otra cosa que aquello que tú dispusieras?

Y le cubrió de besos. El señor Ribazo, ante aquel desbordamiento de afecto, se enterneció sinceramente; se le saltaron unas lágrimas, y así imploró a su hija: —La señorita Bebé, que conoca bien a su pobre papá—el que se dignase dar una dirección.

Y la señorita Bebé hizo, al cabo, la merced de indicar un camino: —A Denia, papá; ya que a tí le es igual, y yo tengo allí a una de mis mejores y más simpáticas amigas, a María Isabel Sarzo...

Denia es, sin disputa alguna, la población más cosmopolita, la me-

nos población-pueblo de todo el antiguo reino.

La colonia inglesa, muy numerosa, con haber sabido acimularse de un modo prodigioso a estos lugares, ha tenido también el supremo acierto de no perder ninguna de las características peculiares a los hijos de la rubia Albión, y de esta suerte Denia tió una carrera larga en el terreno de su progreso material, y puede ofrecer al forastero, a quien guste de venir aquí por unas horas o por unos días, una serie de distracciones y de entretenimientos; cuyo hallazgo no es fácil en otros pueblos.

¡Lástima grande el que las comunicaciones ferroviarias sean tan rudimentarias y deficientes! ¡Y más lástima aún, el que se hiciera—por un mal entendido caso de amor propio—abortar el proyecto de Canalejas de unir a Valencia y Alicante, por Sueca y Denia!

Aun así y todo, el camino, lo mismo por tren que en auto por la carretera, ofrece grandes atractivos y bellos paisajes al viajero que se decida a venir, cual nosotros hemos venido, y cuenta que en el año actual, no es la primera vez que se nos ve por estos andurriales.

Por lo que afecta a la colonia veraniega, sucede aquí lo que en tantas otras partes: que se halla dividida en dos grandes sectores, cual en Jávea: Cala-Blanca y Montañar; en Benicàssim: el Cielo y el Infierno; en Buñol: la Hoya y las Ventas...

Aquí estos dos pedazos, asaz distanciados realmente, son: las Rotas y las Bobetas. Los que viven aquí y los que están allá, si les habláis de esto, os harán un largo panegírico de sus respectivas residencias, de sus ventajas, sus comodidades y sus bellezas; pero, sinceramente, puestos a decidir del pleito, yo os confieso que os vería más en un aprieto para fallar con justicia, y aun quizá deducirais, en fin de cuentas, que era preferible dejarlo tal como está, porque de esta suerte, hay siempre un principio fundamental para pasar agra-dablemente la tarde: ir a las Rotas, o subir a las Bobetas.

Fuera de esto, Denia tiene una zona neutral, siempre concurriridísima: la hermosa avenida del Marqués de Campo, con sus elegantes viviendas, sus confortables cafés y sus dos Casinos, que nada tienen que envidiar a los de algunas preuntuosas capitales de provincia. Sin embargo, el principal encanto de Denia no estriba en esta vida de sociedad, a pesar de la exquisita, de la delicadísima amabilidad que notamos en todas partes, aun en las gentes más humildes, que influenciadas por el medio ambiente, si las visitas a media tarde, no os dejarán de ofrecer una taza de aromático té, con sus galletas respectivas.

No es esto, no; a pesar de que esta costumbre del *five o'clock tea*, da margen cada día para una serie de agradabilísimas reuniones, que terminan indefectiblemente en baile.

El encanto, el encanto, como dice una amiga nuestra de esta sierra, está en el mar. Efectivamente, Denia tiene una costa brava y pintoresca en extremo, que es espléndido regalo y razón eloquentísima de innumerables excursiones, a cuál de todas más agradable y sugestiva: la «Cova Tallán», la de los «Organos», el peñón de Ifach, los cabos de San Antonio, la Nao y el Negre, la isleta del Portichol, las playas de Calpe y otros cien diversos lugares circunvecinos, que alargaran ésta en extremo, son los sitios preferidos para ser visitados en una de estas barcas de latinas velas, a base de la consabida paella con pescado, que aquí saben guisar de un modo admirabilísimo.

En ellas, hemos convivido con las gentiles muchachitas que son gala y avalorio de la colonia, y entre las que relemos la memoria de Carmen y Marujita Friarte, Amparo, Adela y Josefina Riera; Maruja, Vicenta, Isabela y Teresita Sarzo; Pilarín y Marilita Almela, María Teresa Gómez y Clementina Chene.

Y familias de don Federico Domenech, cuya nietecilla, Purita Domenech Burriel, cada día se mueve más viva, más despierta y gloriósima, constituyendo con razón sobrada, ella sola, toda la alegría y el encanto de «La Torre»; Juan cones de Casa Soler, don Juan Merle, doña Inés Gavilá, don Manuel Calabuig, doctor Totosa Torres, don Miguel Angel, viuda de M. Swan, M. Cosmell, viuda de M. Mas, don José Torres Sarzo, José Román, don Emilio Sarzo, don Cristóbal Almela, don José Sanchis Sivera, M. Morgan, viuda de Hawes, don Francisco Pons, señores de Diego y Oliver, Cámara,

**Dr. BERDUN, oculista** - Curación rápida y perfecta de las granuleaciones (tracoma) calle Alfredo Calderón, 3 (frente al Palacio en construcción de Correos)

Sanz, Cárdenas, Villalba, Cañamás, Ros y otros muchos.

La señorita Bebé, nuestra inquisitiva amiga, ya no se aburre, antes al contrario, empieza a notar que le falta tiempo para todo: para prolongar sus excursiones y para el baño, que es aquí muy agradable; por la animación de Las Pólas, y para atender a los partidos de tenis—un campo espléndido y cuidadosamente entretenido,—y sobre todo, para contarse sus dolores secretos a María Isabel, la más discreta y amable y prudente... y bonita—añadimos por cuenta propia—de todas sus amigas.

—Y el señor Ribazo nos asegura—esta tarde: —¿Ve usted? ¡Si el verano no terminase nunca!... Pues, todos felices.

CESAR DE CARVAJAL

Las Rotas (Denia-Alicante) 9-923.

Indiscreciones reporteriles

Pues, entonces, ¿tenía razón el señor Muñoz Carbonero!

El Ayuntamiento, buen predicador...

La tenía; evidentemente tenía toda la razón el señor Muñoz Carbonero, al dimitir su cargo de inspector municipal de Sanidad, como un reproche a la falta de asistencia, en su gestión, por parte del Ayuntamiento... Verá el lector...

Ayer llamó a su despacho el señor Muñoz Carbonero a varios propietarios de fincas urbanas que no reúnen las debidas condiciones de higiene, precisamente en aquellas dependencias en que ésta falta, es más notada. El señor Muñoz Carbonero estuvo enérgico y convincente. Hizoles una pintura sugeridora de los perjuicios que a la salud de los inquilinos puede acarrear la carencia de aquellos servicios en el estado de limpieza que la higiene reclama; les hizo consideraciones acerca de la explosión de enfermedades, incubadas en aquellos focos domiciliarios y su expansión y propagación a otros edificios...; estuvo el señor Muñoz Carbonero elocuente y persuasivo.

Pues ¿y enérgico? La oratoria del señor Muñoz Carbonero no carece de esos tonos decisivos, calientes, conminatorios, que llegan al alma, no por la persuasión, sino por la amenaza. En este aspecto no se anduvo con paliativos el señor inspector municipal de Sanidad; castigó y reiteró la amenaza, de amagar con el máximo de las multas, a los propietarios contraventores, en el respecto que nos ocupa, de las ordenanzas.

Y logró el señor Muñoz Carbonero uno de sus éxitos más rotundos: todos los propietarios le ofrecieron poner servicio de agua corriente y water en las dependencias a que nos venimos refiriendo...

Acompañó a los propietarios hasta la puerta de su despacho, y cuando iban a avejuntarse por el corredor, de tránsito como la misma Bajada de San Francisco, el señor Muñoz Carbonero les alajó, e indicándoles una escalerilla de servicio, les dijo: —No; por el pasillo grande, no; salgan ustedes por aquí, por esta puerta de servicio. Por el corredor grande no se puede pasar; tienen en él su entrada los retretes del Ayuntamiento y no se puede *vadear el frente*, sin zancos... Miren; sin agua corriente ni de la otra; sin la de baja presión no suben; sin la de alta presión no bajan; sin la de water; destrozados los asientos; con un hedor a parada de coches, con un hedor a paradas; repugnantes...

Los propietarios de casas no salían de su asombro. Uno se atrevió a preguntar: —¿Pues cómo nos exige usted a nosotros en nombre del Ayuntamiento, lo que es el propio Ayuntamiento no tiene?

—Es que también se lo exijo al Ayuntamiento. Hoy he oficiado al alcalde denunciando éstos y reclamando construyeran retretes nuevos, porque ¡vamos, éstos!

¿Es verdad que el Ayuntamiento mantiene al señor Muñoz Carbonero en una situación desairada? ¿Es verdad que tenía toda la razón al dimitir?... ELIAS OLMOS

### Una institución benemérita

Nuevamente Valencia, haciendo honor a su tradición, ofrenda a la madre España una de las más legítimas glorias que, al honrar a nuestra Patria, reportará no poca utilidad a sus hijos; nos referimos a los *Palacios Muestrarios Españoles*, Sociedad Anónima recientemente inaugurada en nuestra ciudad.

Unos cuantos valencianos, entusiastas de la expansión comercial de los productos españoles, antelados de que España no quede rezagada en el movimiento comercial-expansivo que se ha iniciado, a raíz de la guerra europea, en todas las naciones productoras, han gestionado ya, con halagüeño resultado, la apertura, en Longres, de un Palacio Muestrario Español, en donde nuestros industriales y cosecheros podrán exponer constantemente sus productos.

El motivo de haber elegido la capital inglesa para la creación del primer Palacio, fácilmente se advina, habida cuenta de que Londres es el centro comercial más importante del mundo, no tanto por lo que consume Inglaterra como por lo que exporta mediante sus tan acreditadas casas comisionistas.

No ha pasado inadvertida esta circunstancia a las naciones productoras, que, como Australia, Canadá, Italia y Rusia, con el afán de conquistar nuevos mercados, abrieron tiempo há, en la capital de Inglaterra, sus respectivas casas (housees) anunciadoras de sus productos; España estaba rezagada en este movimiento tan patriótico y benéfico.

Nuestro palacio consta de siete secciones, en las que se expondrán constantemente cuanto en nuestra Patria se refiera a *tráfico y turismo*, minas y canteras, vinos, aceites y aguas minerales, productos alimenticios y agrícolas, producciones industriales y comerciales, y cuanto se relaciona con la literatura y con las Bellas Artes. Posee, además, el Palacio Español, un salón de conferencias y fiestas, a donde podrán concurrir nuestros compatriotas que visiten la capital inglesa, a consultar periódicos, diarios, guías, cotizaciones de Bolsa, despachar su correspondencia; solicitar intérpretes, obtener informes, referencias y cuanto ofrezca facilidades a los españoles en Inglaterra; todo ello, gratuitamente.

Esta Sociedad está gestionando la apertura de nuevos Palacios en otras capitales de Europa, y, en particular, de las repúblicas de América, en donde más fácilmente pueda colocarse nuestra producción.

No está en su ánimo pedir el apoyo oficial, temerosa de convertir esta entidad en uno de tantos centros burocráticos, de los que tanto abundan y tanto perjudican a nuestra Patria; propone, más bien, vivir de los productores españoles, que, con beneficio propio, expongan sus productos en los expresados Palacios.

La solvencia de los valencianos ilustres que forman parte del Consejo administrativo, en cuya lista halláanse nombres tan prestigiosos como el de los señores Montesinos Checa, Lassala y Borrúe, es garantía del feliz resultado de la Sociedad que nos ocupa.

Como valencianos y como españoles, nos felicitamos de tan oportuna iniciativa, y, al felicitar a los señores consejeros, nos permitimos pedir a los productores de nuestra Patria presten la atención debida a los altruistas y patrióticos fines de esta Sociedad, seguros de que no la regatearán su más acérrimo apoyo.

Las ferias-muestrarias, que tanto se repiten en nuestra Patria, danse una idea bastante completa de los que son los Palacios Muestrarios Españoles, si bien no puede compararse con las primeras la gran utilidad que éstos han de reportar a los agricultores, industriales y comerciantes de España.

Indudablemente, la que nos ocupa, es una institución benemérita.

**JABON ZOTAL**  
Cura granos, herpes, grietas, sarpullidos y manchas de la piel. Especial para el baño y aseo persona.

**MI PAPEL**  
Extrafino papel de fumar  
100 HOJAS :: ESTUCHE INGLES  
10 CENTIMOS



Todas las misas que se celebrarán mañana viernes, día 14, en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados e iglesias parroquiales de San Nicolás y Canet de Berenguer, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

# Doña Elena Trénor y Bucelli

VIUDA DE LLANO

que falleció en 14 de Enero de 1923

La familia y albaceas testamentarios, ruegan y agradecerán la asistencia a alguno de los expresados actos.

## Valencia

Continúan las características atmosféricas de días anteriores. El termómetro, como temperatura mínima, marcó en la madrugada última 18,4, y a la una de la tarde teníamos 26 grados a la sombra y 30 al sol.

La presión barométrica fué de 763 milímetros, y la humedad relativa de 68 grados.

En las primeras horas de la tarde el cielo cubrióse de nubes, dejándose sentir un fuerte bochorno, que no llegaba a mitigar las débiles brisas del Sureste que soplaron.

Anoche regresó de Albacete, donde ha presidido la Asamblea Regional de Colegios Médicos, nuestro querido amigo el doctor Sancho Bergón.

También regresaron en este tren los médicos que en representación del Colegio de Valencia asistieron a dicha Asamblea.

Procedente de Hellín llegó ayer a Valencia, acompañado de su distinguida esposa e hijo, nuestro estimado amigo el doctor don Alejandro García Brustenga.

Para dormir tranquilamente, toda casa debe asegurar su propietario de incendios.

Ha sido nombrado director correspondiente del Centro de Cultura Valenciana don J. Gómez Rocafort, redactor de Valencia Gráfica.

El mejor disolvente de los cálculos y del ácido úrico, AGUA DE CORCONTE.

El Colegio de Farmacéuticos de esta provincia celebrará junta general extraordinaria el próximo sábado 15, a las once horas, en su domicilio social.

Hoy ha sido capturado Manuel Gil (a) «Mangolo», que se hallaba reclamado por falsificar del Polo el Licor tan renombrado.

La Banda Municipal interpretará hoy, de 22 a 24 horas, en la Gloria, el siguiente programa: Primera parte: «Lo crit del Pallet», pasodoble, Soler; «Soir de amour», valse, Lope; «Andante del cuarteto en re menor», Tchaikowsky; «Alma de Dios», selección, Seranno.

Segunda parte: Marcha húngara de la «Condenación de Fausto», Berlioz; «Maruxa», preludio del acto segundo, Vives; «Capricho sinfónico» y «Dauder», pasodoble, Lope.

Uberuaga de Ubiña, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas especiales para enfermedades del aparato respiratorio. Pídate memoria y guías. Servicio de automóviles desde la estación de Deva. Médico director, don Manuel Martí Sanchis, Conde de Trénor, 13. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.

En esta época de lucha por la existencia, el trabajo intelectual y físico produce el agotamiento del sistema nervioso por exceso de funcionalismo en el cerebro, debilitando el estómago. Se impone el uso de un tónico-digestivo, y el único que siempre triunfa es el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Tos, picazón y cosquilleo de garganta, desaparecen con las pastillas de San Blas. Botica de Santa Catalina, Viuda de Costas.

Anteanoche celebraron en el Palacio Hotel una fiesta muy simpática los socios de la Asociación General de Empleados de Escritorio, con motivo del nombramiento de socio de honor a favor del señor don Pascual Pastor Carratalá.

Al descorcharse el champagne, el presidente de dicha Asociación, don Emilio Puchades, ofreció el banquete al homenajeado, poniendo de relieve los méritos que concurren en el señor Pastor.

A continuación hizo uso de la palabra don Joaquín Maldonado, quien puso de manifiesto lo acertada que había estado la Asociación al honrarse con tan justo acuerdo.

El señor Pastor agradeció muy emocionado la honra que se le dispensaba, no creyendo merecer tal distinción, a no ser por el mucho cariño que sentía por ella, y terminó abrazando al presidente y al señor Maldonado, diciendo que en dichas personas abrazaba a todos sus queridos conocidos, a quienes alentó a continuar la obra emprendida en bien de la clase que representaba.

Ha llegado a este puerto el vapor «ARANTZAZU», portador, en favor otras calidades, de carbón MENDUO y GRANZA DURO-FELGUERA, para la casa Stevenson, Bonel y Compañía. Cirilo Amorós, 82.

COMPRESOS DE FOSTO-GILCO. Kola Domenech en pastillas. Grato al paladar, poco volumen y dosis exacta.

Aparatos fotográficos MANEROC. Plaza dels Porchets, 14.

GALILEA BLAJA. Fábrica, Gran Vía, 2.—Por 5 pesetas, una caja de 1 kilo neto del Gran Postre Sublime; por 3'75 pesetas, 1 kilo María de Leche, y por 3'50 pesetas, 1 kilo de exquisitas galletas tostadas, especiales para el desayuno, té, chocolate y champagne.

### Mortuoria

Ha causado honda pena el fallecimiento del señor don Lázaro Guillén Pérez, culto maestro nacional, que desempeñaba con gran competencia su profesión en la Casa de la Misericordia por espacio de veinte años, después de haber ejercido tan honrosa carrera otros veinte en otros destinos. Sus discípulos le llorarán por haber perdido un docto profesor, toda bondad y ciencia, así como cuantos le trataron, que conocían sus merecimientos y virtudes cívicas. Reciban su esposa doña Carmen Mir, hijos Carmen, Lázaro, Francisca y Antonio, hijo político don Manuel Puchades y demás familia, nuestras sinceras condolencias.

### ALIVIO INMEDIATO DE LA INDIGESTION

Tomando media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de las comidas o cuando un dolor estomacal se deja sentir, podéis evitar una indigestión. Solo el hecho de que miles de personas tomen de ella cada semana debe bastar para probar que nada iguala la Magnesia Bisurada, la cual desde hace tantos años ha establecido la fama de sus cualidades efectivas para combatir y para prevenir la indigestión, la gastritis, la acidez, la dispepsia y otros desórdenes del estómago. Id hoy mismo a la farmacia y procuraos un frasco de Magnesia Bisurada. Insistid para obtener la verdadera Magnesia Bisurada, la que está garantizada para aliviar vuestros sufrimientos estomacales en algunos minutos: y si no, el precio de vuestra compra os será reembolsado.

NOTA.— Si quiere usted convencerse de la eficacia de la Magnesia Bisurada para los males del estómago, pida opinión a su médico.

### Cuestiones societarias

#### Siguen las huelgas en el mismo estado

#### El gobernador y el alcalde conferenciarán todas las mañanas

El Sindicato de Transporte ha publicado un Manifiesto, en el que trata de «El conflicto de los carreteros de Valencia», y dice que el Sindicato defiende la base II, origen del desacuerdo, la cual previene que todos los obreros carreteros, cargadores y descargadores, pertenezcan a la Asociación, y los patronos entienden que ellos aceptarían los obreros que estimen convenientes, asociados o no asociados.

El señor Cabello Lapiedra manifestó que había conferenciado con el alcalde accidental, quien le puso al corriente del estado de las huelgas planteadas. La de los pintores murales, según el gobernador, iba por buen camino, suponiendo que no tardaría en solucionarse.

Respecto a la de transportistas, dijo que no se soluciona por la intransigencia de obreros y patronos; no obstante ello, el alcalde y el gobernador seguirán cambiando impresiones sobre el particular para que todo vuelva a su primitivo cauce.

Enterada la alcaldía extraoficialmente de que se había declarado la huelga de pintores murales, ha citado para esta mañana, a las diez, a los presidentes de patronos y obreros, con objeto de buscar una solución al conflicto.

También ha conferenciado con el inspector de Trabajo señor Cebrero, conviniendo convocar para mañana, a las once, al comité paritario del ramo de transportes.

Nota oficiosa: «Hablando de la huelga de transportadores y de la grave dificultad

de solucionar por la tenacidad con que patronos y obreros defienden los que estiman sus respectivos derechos, dijo el gobernador civil que ni los patronos se ponen en razón al oponerse intransigentemente a reconocer el Sindicato de los obreros, pues éstos tienen el derecho de asociación, ni los obreros están en lo cierto al exigir que solo admitan los patronos a obreros del Sindicato único, porque a ello se opone la libertad del trabajo.

Como única solución encontrada, y así se lo propuso el gobernador a unos y otros hace cerca de dos meses en las frecuentes conferencias que celebró con ellos, que la base once de las propuestas por los obreros, origen y fundamento esencial del pleito que se ventila, se redactara en el sentido de que los obreros pertenecieran al Sindicato, pero dejando amplia libertad a los patronos para que pudieran elegir los obreros a su voluntad de entre los sindicados. Así podría conciliarse todo y no habría vencedores ni vencidos y los daños que acausara, por las derivaciones que adquiera, aunque el menos perjudicado es en realidad el ramo de transportes.

Yo me permito invitar una vez más a los obreros y a los patronos a que mediten en la proposición y se decidan a sacrificarse muy poco cada una de las partes contendientes en beneficio de la paz y del bien común, al que todos nos debemos sin miras egoístas ni ceguedades del amor propio.»

### La sesión de ayer

## Ayuntamiento de Valencia

Leída y aprobada que fué el acta de la sesión anterior, el señor Marco Miranda, que la presidia, dispuso se entrara en el orden del día, dándose cuenta del informe de la ponencia encargada de revisar las obras efectuadas en el río, por el concesionario de un campo de deportes y balsa de natación, don Antonio García Pastor. También se leyó otro dictamen proponiendo se accediera a lo solicitado por don Antonio García Pastor, transfiriendo los derechos y obligaciones, como concesionario de un campo de deportes y balsa de natación, a favor de la Sociedad Anónima Stadium Valenciano, representada por don Vicente Ferrer Peset. Ambos dictámenes quedaron sobre la mesa en la sesión anterior, a ruegos del señor Miralles Nos.

El señor Llorca solicitó se leyera íntegramente el informe de la ponencia, lo que se hizo. El señor Miralles Nos solicitó pasaran ambos dictámenes a la comisión de Propiedades y Derechos, adhiriéndose a esta petición los señores Oller, Llagaria y Cardona, impugnándola los señores Barral, Guillot y Marcos (don Darío).

Rectificó el señor Miralles, insistiendo en que el concesionario no se había ajustado a las condiciones de la concesión, aprobadas por el Ayuntamiento. Los señores Oller y Llagaria se mostraron propicios a la aprobación, con carácter condicional, provisional de ambos dictámenes. El señor Miralles insistió en sus puntos de vista, repitiendo que el señor García Pastor no se ajustó a las condiciones impuestas por el Ayuntamiento, puesto que sin permiso ni autorización de éste, ha realizado obras de tal naturaleza que por nadie pueden considerarse como provisionales, no pudiendo alegar ignorancia la Corporación municipal de estos hechos, por cuanto el mismo, en anteriores sesiones, llamó la atención de la Alcaldía.

Si con todos estos antecedentes y vulneración de condiciones, el Ayuntamiento se atrevía a aprobar lo solicitado, entendía que de una manera manifiesta, y a conciencia, se pretendía aprobar un dictamen que, a su modo de ver, no debiera el Ayuntamiento aprobar, sin antes oír la opinión de los letrados de la Casa, para no incurrir en los mismos vicios de nulidad que adolecía el dictamen base de esta discusión.

El señor Oller propuso que la aprobación del dictamen se ajustase a las condiciones siguientes:

I. Que se conceda la cesión del señor García Pastor a la Sociedad Anónima, con las condiciones que fué concedida a éste.

II. Que esta concesión, sin perjuicio de lo que resulte del expediente que se incoó al señor García, por falta de cumplimiento de las condiciones, vendrá obligado al derribo de las obras efectuadas, sustituyendo las cosas al primitivo estado, si así lo acuerda el Ayuntamiento.

En votación nominal, y con los votos en contra de los señores Miralles Nos y Llagaria, se aprobó.

En despacho extraordinario el señor Marco Miranda dió cuenta de la huelga de cortantes de la zona exterior y del aumento de precio anunciado por los cortantes de ganado lanar, así como de las gestiones realizadas para solucionar estos conflictos y las demás huelgas.

El señor Llorca solicitó se amplie hasta fin de mes el plazo concedido para la expedición de cédulas personales.

El señor Catalá propuso se gestionara el aumento de dos barcos más para el transporte de viajeros entre Valencia y Palma de Mallorca, y el

## Al Cardenal Benlloch

Por exceso de original, no hemos podido publicar hasta hoy la siguiente poesía dedicada al eminentísimo señor Cardenal don Juan Benlloch, y que oportunamente se nos remitió:

De un hermoso ideal sois peregrino: de un hidalgo solar embajador: que halléis bella la ruta del camino, y en el cantar, fraterno, hable el divino Parálito de amor.

La Historia se repite, dice el sabio; y afirma su verdad vuestra embajada, gloriosa cual ninguna, pues el labio sustituyó a la espada.

El corazón de Hispania, jubiloso, late en el vuestro de sincero arrullo, como latió en el pecho del coloso marino genovés, al santo orgullo.

No hay bélico agitar en el envío ni asoma el rojo bronce tras la andana que hoy relumbra en la proa del navío el nombre de una augusta soberana.

En ese nombre se condensa, amante, la ibérica matrona generosa, que a los labios de América, el infante, ofreció de su pecho exuberante la savia milagrosa.

Recuérdelos tu voz en la epopeya de la gesta gloriosa el noble fin, donde al sol humilló con su centella la espada de Cortés el paladín.

Y diles que el amor fué, como ahora, quien nos llevó de Atlante caballeros, a poner en sus frentes, hora a hora, la igualdad justiciera de los fueros.

Y a encender en las almas dormecidas pacientemente en sin igual tesón, antorchas de la fe, sobre las vidas sujetas a una odiosa religión.

Y hacer del craso error inteligencias, de esclavos sempiternos hombres sanos, y anular fuertemente las ciencias, y ser, cual somos hoy, buenos hermanos.

Vuestro patrio sentir es garantía sobrada de la empresa, que España entera confió y confía, teniendo su atención siempre en vos presa.

De un hermoso ideal sois peregrino: de un hidalgo solar embajador: que en vuestro canto hable el cielo andino, con fuego inspirador hable el divino Parálito de amor.

RAFAEL HERVAS-PUJOL

señor Sandalinas se quejó del mal estado del material de tranvías en todas las líneas de Valencia.

Después de varios ruegos sin interés, se levantó la sesión.

### Joyería ANTONIO CHIARRI ZARAGOZA, 7

Liquidación de todos los géneros por cesar en el negocio, con grandes rebajas de precios. SE TRASPASA

### En el Triquete de Pelayo

Puchol de Liria, Robellet y Fuster de la Llosa, azules, vencieron ayer tarde a Guara y Miró rojos, dejando a la pareja en 40 tantos.

No diremos que la victoria debió ser de los rojos; pero si pudo hacerse más difícil a sus enemigos, de no estar Guara tan nervioso y desentendido, puesto que su compañero Escolanet, cumplió mejor de lo que cabía esperar.

El trio azul, fuerte y seguro, sobresalieron Chiquet de Liria, que conserva la potencia de brazos de la juventud y la experiencia de los años. Fué un buen partido, aunque mejor pudo ser de estar Guara un poco más en juego.

Para esta tarde, función de gala. TAMBORI

Para hoy, a las 4:15: Muñoz de Burjassot, Meseguer de Sueca y Aranda de Vallada (rojos), contra Peiró de Gandía, Bohigues de Pedreguer y Fuster de la Llosa, padre (azules). Retador: Bando rojo. Escalera cuerda. A 63 tantos.

### Conferencias militares

En la sala de conferencias del quinto regimiento ligero de Artillería, y bajo la presidencia del general gobernador militar de la plaza, don Balbino Gil Dolz del Castellar, se celebró ayer la segunda de las organizadas para jefes y oficiales de esta guarnición.

El conferenciante fué el culto capitán del quinto de Zapadores, nuestro paisano don Manuel Miñambres, quien, con todo género de detalles, trató extensamente sobre la «Organización del terreno», tanto en la ofensiva como en la defensiva, bajo los aspectos y enseñanzas de la pasada guerra europea, señalando la forma de establecerse las paralelas con sus puestos de observación, nidos para ametralladoras, comunicaciones subterráneas, etcétera, etc.

Tanto el citado presidente, como los demás generales, jefes y oficiales que asistieron a dicho acto, quedaron muy complacidos, siendo felicitado muy efusivamente por el general Polz el conferenciante, que recibió también los plácemes de sus compañeros por el interés demostrado en su «erudito» trabajo, que ilustró con gráficos muy detallados.

## CINE SOROLLA

Programa para hoy miércoles. 1.º EXITO del tercer y último libro de

## RAPAX

4 partes. 2.º Goldwyn Pictures presenta a GERALDINA FARRAR en la colorida película en 5 partes,

### El mundo y la mujer

3.º La cómica en una parte, EL PINTOR

Precios de verano: Preferencia, 50 cs. General, 25 cs.

Mañana viernes: Estreno del emocionante drama judicial, LA MUJER EN EL JURADO, por Florence Reed

## Cine MODERNO

SALON DE MODA. Hoy último día del grandioso programa de extraordinario éxito, hoy

La hermosa película en 4 partes, SEDUCCION

El asunto del natural

Fiestas en Alcira

9.º y 10.º episodios del gran éxito

La esposa desdeñada

Cada día más sensacional e interesante

Completará la graciosa cómica

Ideas luminosas

Mañana: Grandes estrenos.

## LIRICO

Sesión continua desde las 4:30 tarde

### LA MARCA DEL VALOR

Interesante drama: 2 partes

### ACTUALIDADES

Revista gráfica mundial

### HIJA IGNORADA

Novela: 4 partes

### ESTRENO DE

### PECADOS DE AYER

Drama de gran emotividad: 5 partes

Gran lujo: Presentación espléndida

### ESTRENO DE

### LA NUEVA CASA DE BILLY

Graciosa película

# APOLO

SABADO 15 SEPTIEMBRE DE 1923: INAUGURACION TEMPORADA VERDADERA MANIFESTACION DE ARTE MOLASSO GRANDIOSA COMPAÑIA COREOGRAFICA DE GRAN ESPECTACULO Colegio Hispano - Francés ISABEL LA CATOLICA, 7 - VALENCIA BACHILLERATO, COMERCIO Y TELEGRAFOS 1.ª enseñanza graduada: Párvulos, elemental, semisuperior, superior y de preparación de ingreso Alumnos internos, medipensionistas, recomendados y externos Las clases de 1.ª enseñanza empezarán el 15 de este mes Fídanse reglamentos

## Para calmar los nervios

El exceso de trabajo prolongado resulta ser un peligro para la salud. El sistema nervioso estragado se debilita, y pronto aparecen los primeros síntomas de la anemia. Citaré el caso de don Luis Díaz Cubanda, calle Matanza, 10, Guinardó, Barcelona, que, aplastado por el trabajo, tomó Píldoras Pink, que le han probado muchísimo. Vamos a ver lo que tiene a bien comunicarnos sobre su enfermedad y su cura:



Don Luis Díaz Cubanda (Cl. Ernest.)

«Habiéndome visto obligado—nos escribe—a continuar mis estudios y al mismo tiempo trabajar de día durante mucho tiempo, me encontré con una anemia nerviosa que me hizo padecer mucho. Había perdido completamente el sueño, ya no tenía apetito y resentía siempre muy grande laxitud. Entonces me aconsejaron que tomara Píldoras Pink y a este excelente medicamento, he restablecido rápidamente el equilibrio de mi salud. La gran nerviosidad que tenía me ha desaparecido completamente: me ha renacido buen apetito, y en poco tiempo he recobrado el peso que había perdido. Me he fortalecido tanto, que ahora hago el trabajo sin cansarme.»

Las Píldoras Pink dan siempre óptimos resultados en todas las enfermedades procedentes del empobrecimiento de la sangre o de la debilitación del sistema nervioso, como son la anemia, clorosis, debilidad general, jaquecas, enfermedades nerviosas, neurastenia, dolores de estómago, irregularidades de las señoras, reuma. Véndense en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no tener esta etiqueta, conviene no aceptarlas.



## Un cutis bello atrae todas las miradas

Salir victoriosa de esta prueba, es para la mujer una palenque de hermosura.

Pero si un día los ojos se desvían, es que la piel empieza a marchitarse, que el cutis pierde su brillo y que las huellas de la edad acuden al rostro. Sin embargo, no hay razón alguna para que una mujer de 30, 40 y hasta 50 años no conserve o vuelva a tener un cutis irrefragable y fresco, una piel suave y lisa, así como todas las apariencias de la juventud, si para conseguirlo emplea ciertos cuidados muy sencillos.

Haga el experimento siguiente: Compre hoy en cualquier perfumaría buena un bote de Crema Tokalón, la crema que, gracias a su composición especialísima, embellece y rejuvenece la epidermis de una manera sorprendente. Esta noche, antes de acostarse, lávese la cara con agua tibia y con una pequeña cantidad de esta crema hágase un ligero masaje de la piel, hasta que la crema quede absorbida por completo por los poros. A la mañana siguiente, después de lavarse con un buen jabón, póngase otro poco de dicha Crema Tokalón. Siguiendo este sencillo procedimiento durante una semana solamente, quedará usted agradablemente sorprendida de la transformación sorprendente a notar que su piel se habrá vuelto más suave, más lisa, más blanca y su cutis más hermoso. Si no está usted más que satisfecha del resultado obtenido, el precio de compra le será devuelto a su primera indicación. A este efecto, un certificado de garantía acompaña a cada bote. La Crema Tokalón se vende en todas las buenas perfumerías.

Recibirá usted gratuitamente un bote de muestra de Crema Tokalón, mandando 50 céntimos en sellos, para gastos de franqueo y demás, a los Laboratorios Vinas, 71, Claris, Barcelona, agente de la Crema Tokalón para España.

## FUTBOL

Esta tarde, a las 4:45, se celebrará en el Stadium un partido de fútbol entre los equipos Regente Club y Gimmástico F. C. (primeros reservas).

Los productos que se obtienen son destinados a la familia de un equipier recientemente fallecido. La entrada costará solamente 25 céntimos. Anguramos un éxito económico.

### Liria

C. D. Liria, 0; C. D. Villarcanchis, 2.

En el campo de esta localidad, el domingo se verificó este interesante partido entre los equipos arriba mencionados.

Empezó el partido con un pequeño dominio de los locales, que pronto fue contrarrestado por el empuje y decisión del equipo visitante; los dos goals fueron marcados por el delantero centro V. Castiello.

Al incurrir en penalty los del Villarcanchis por manos en área local, fué motivo de que se luciese el guardameta visitante.

El árbitro, imparcial.

### Información municipal

#### LABOR DEL ALCALDE

El señor Marco Miranda ha dado los órdenes oportunos para que se arregle la zanja que denuncia los periódicos en la calle de Isabel la Católica y adyacentes.

TRANVIAS RETIRADOS. El ingeniero municipal ha dispuesto que sean retirados los coches-motor números 46 y 84, para reparación de los mecanismos de transmisión.

Y al propio tiempo requiere a la Compañía para que imponga mayor actividad en las obras de instalación de agujas aéreas y suspensión de cables.

INSTALACION DE MOTORES. Comisión especial de Ensayos. Esta Alcaldía ha resuelto abrir días este Contradictorio por el expediente para oír reclamaciones en el expediente acerca de la instalación de los dos motores eléctricos, en los coches número 2 de la calle de Soriano y medio de fuerza, en la casa número 2 de la calle de Juan Beltrán, solicitada por don Juan Beltrán, terminando el plazo para el reclamo en el día 11 de Septiembre de 1923.

— El alcalde accidental, Marco.



# INFORMACION GENERAL

## La cárcel de Oviedo

El subsecretario de Justicia ha manifestado esta mañana a los periodistas que había conferenciado con el director general de Establecimientos penales, señor Izquierdo, que, como es sabido, se halla en Oviedo, el cual le había comunicado que por orden suya se instruyó expediente por la fuga de los presos.

Acaba de girar una visita a la cárcel, encontrándola deficientísima.

Había ordenado al inspector regional, señor Méndez, que se posesionase del edificio, enviando al propio tiempo personal de las prisiones inmediatas, pues cuando ocurrieron los sucesos solo había seis oficiales en la cárcel de Oviedo.

Entiende el señor Izquierdo que es de urgente necesidad introducir algunas modificaciones en aquella cárcel.

Anuncia el director general que impondrá sanciones por la negligencia demostrada, pues se halla alejada de todo punto la sospecha de delincuencia de los empleados.

## Apertura de los Tribunales

El próximo sábado, a las doce del día, se verificará en el Senado la sesión inaugural de los Tribunales de Justicia.

Presidirá el Ministro, quien desarrollará en su discurso el tema de la interpretación de las normas de justicia.

## El viaje a Roma

Está acordado que el viaje de los Reyes don Alfonso y doña Victoria a Roma lo realicen por mar.

Desembarcarán en Gaeta, esperando a la escuadra italiana en el mar Tirreno.

Se ha convenido que la visita al Vaticano sea de mayor duración, sujetándose al ceremonial que rigió en la visita a Bélgica.

## Dice el Presidente

El señor marqués de Alhucemas manifestó a los periodistas que de los sucesos de Barcelona solo tenía las noticias que publican los periódicos.

Los telegramas de hoy acusan tranquilidad.

«Por cierto—añadió el Presidente—que me ha hecho gracia un periódico escribiendo que al oírse los gritos de muera España y muera Castilla, dió la fuerza pública una carga, sin que ocurriera nada de particular. ¿Pues qué quería ese periódico que ocurriese?»

He visto el telegrama del señor Rahola, que insertan los periódicos, y que yo he contestado.

Me visitó el Ministro de la Gobernación para darme cuenta de los mencionados sucesos, y el de Fomento, que se despidió de mí por salir esta noche para Barcelona.

Le preguntó un periodista si estaba ya designado el nuevo gobernador civil de Barcelona, y contestó negativamente.

«Se da el caso—añadió—que los interesados aceptan, pero sus familias son las que no les dejan.»

## Don Melquiades y su política

Esta mañana llegó a Madrid don Melquiades Alvarez.

Pasará aquí un par de días.

Tenía el propósito de marchar al extranjero, pero no se sabe si lo realizará.

Está siendo objeto de muchos comentarios la información de un periódico sobre la situación del reformismo y sus relaciones con el Gobierno.

Asegura aquella que, muy aleja-

dos del Poder los conservadores, y en descomposición los liberales, muy pronto serán Gobierno los reformistas.

Se señala como síntoma de estos propósitos el alejamiento de don Melquiades Alvarez de las tareas del Gobierno. Muchos intentos ha realizado el marqués de Alhucemas para retener al reformismo, y en todos ha fracasado. La alta comisaría y el gobierno civil de Barcelona han sido ofrecidos al reformismo, y han sido rechazados los dos altos cargos.

Se atribuye al señor Alvarez el deseo de ser Poder él solo y no gastarse ahora fracasado con la Concentración.

## De Guerra

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una circular acerca de la nueva clasificación del personal del material de Artillería, con arreglo a las actuales categorías y sueldos.

## El general Aguilera

El próximo viernes regresará de sus posesiones de Ciudad Real el presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, general Aguilera.

El día 15 comenzará los trabajos el Alto Tribunal, cuyas deliberaciones seguramente han de ser muy interesantes.

## El suministro de electricidad

El señor Armiñán ha solicitado autorización del Presidente del Consejo para asistir al Congreso Astur Americano, en que se han de tratar temas de gran interés para la emigración.

El señor Armiñán, ya que no pudo asistir a la sesión de apertura, no quiere dejar de concurrir a la de clausura.

En vista del abuso que cometen las Compañías de electricidad con los particulares, el señor Armiñán publicará una disposición en la Gaceta ordenando que se concedan las instalaciones a un tanto alzado, siendo de cuenta de los peticionarios los gastos de montaje y desmontaje de contadores en los respectivos domicilios.

## Romanones

Supónese que mañana regresará a Madrid el Ministro de Justicia.

El día 14 habrá Consejo de Ministros.

El conde de Romanones ha escrito al jefe del Gobierno anunciándole que marchaba a Royan, donde permanecerá hasta el 25 del corriente.

## España y Cuba

El Centro de Colonización de Santiago de Cuba ha enviado al Rey, con destino al Museo del cuerpo de Infantería, una caja en forma de libro con los objetos encontrados de un capitán que defendió heroicamente las Lomas de San Juan, y que hallaron los alumnos de una colonia al practicar excavaciones.

Añade que se dió sepultura con toda solemnidad al cadáver del capitán referido, asistiendo al acto las autoridades cubanas.

## Más de Guerra

El Diario de la Guerra publicará mañana una propuesta de destinos de oficiales del cuerpo de Intendencia.

Una disposición suspendiendo el Concurso hípico que había de celebrarse en Melilla.

## El ferrocarril gallego

En el Ministerio de Fomento se nos ha facilitado una nota del señor Portela, manifestando que se ha dado gran impulso y actividad al ferrocarril central gallego, que constituirá la arteria más importante de las comunicaciones del NO.

## De Gobernación

A la una de la tarde llamó el Ministro de la Gobernación a su despacho a los periodistas.

Les pidió apoyo para la campaña que va a comenzar contra las casas de préstamos.

En Barcelona dijo que había tranquilidad.

No estaba designado todavía el gobernador civil de Barcelona.

El marqués de Alhucemas había puesto un telegrama al señor Rahola concebido en estos términos:

«Pido informes al gobernador civil de Barcelona acerca de lo ocurrido a usted personalmente.

Los gritos subversivos y las agresiones a la fuerza armada no pueden constituir derechos de ciudadanía, sino materia de delito.

La frase del general Prim, que usted menciona en su telegrama, es aplicable a todos los países cultos, que no consienten insultos, llamando de la mano del que les insulta.»

## Combinación de gobernadores

Dícese que irá al Gobierno civil de Sevilla don Casimiro de Torres, actual gobernador de Canarias.

A Vizcaya irá el actual de Oviedo.

Dícese que le ha sido ofrecido el Gobierno de Barcelona a un diputado a Cortes que ostenta título nobiliario, y que en el ejercicio de la abogacía tiene grandes relaciones entre las personas de la aristocracia.

## Por qué se le destituyó

Se conoce una versión sobre los motivos que han producido la destitución del Ministro de Hacienda del Jajifa, al cual se le atribuye una actitud ofensiva contra España y la organización de una rebelión.

Se dice, según la versión de referencia, que a fines de Agosto, recibió acaecida la agresión contra Letrán, un viernes fué el Jajifa a rezar sus preces a la mezquita, desafiando al efecto. Con Muley El Mejdí iban los individuos del Maghzen y los musulmanes principales de la ciudad. Correspondiente aquel día al Ministro de Justicia, Erjoni, leer unos versículos del Corán a los fieles, y bien por imperdonable invertebración, bien por un real fanatismo, es el caso que Erjoni leyó unos versículos coránicos que podían interpretarse como excitación a la guerra santa.

De las averiguaciones hechas parece ser que esta imprudencia de Erjoni no tuvo ninguna relación con la agresión a la ciudad, y si ha sido destituido el Ministro del Jajifa ha sido por su imprudencia, no cubriéndose la vacante para obtener economías en el presupuesto de Marruecos.

## Rumores desmentidos

Durante todo el día circularon por Madrid rumores asegurando que había sido objeto de un atentado una elevada personalidad política, y de que se había atracado a un cobrador de cierto Banco, por una cuadrilla de atracadores pistoleros.

A última hora el inspector general de Seguridad desmintió a los periodistas estos rumores.

## La situación del Gobierno. Un enigma

La voz, que suele estar bien informada de cuanto ocurre cerca del Gobierno, publica en su número de hoy el siguiente enigmático suelto: «Aunque externamente no se observa signo alguno de inquietud política para el Gobierno, los que viven cerca de las esferas oficiales apuntaban hoy que quizás la actual normalidad sea más aparente que real.

¿Qué es lo que motiva las incertidumbres y las indecisiones ministeriales?»

Posiblemente la conciencia de la propia debilidad del organismo gobernante, que sin duda sufre alicuaciones terribles, o quizás la propia realidad y el temor de no poder llegar a la fecha señalada para la apertura del Congreso y liquidar la situación.

De todos modos, es indudable que el Gobierno sufre pesadillas nocturnas, y seguramente estaba soñando que estaba sobre un volcán político-social y ha hecho que le velen el sueño determinados elementos, que están encargados de garantizar el orden.

La referencia que acogemos solamente a título de información, es de buen origen.

## Exploradores ingleses en Madrid

Según comunica el Consejo Nacional de los Exploradores de España, mañana jueves llegará a Madrid, procedente de Valladolid, una representación de los boy-scouts ingleses, compuesta por siete exploradores y un jefe.

Permanecerán en Madrid hasta el día 17, en que saldrán para Zaragoza.

## Los coroneles de Estado Mayor

A las nueve, en el expreso de Andalucía, llegaron hoy a Madrid los coroneles de Estado Mayor señores Qüerea, Barbero y Bendito.

El objeto del viaje del primero es el de informar ante la comisión parlamentaria de Responsabilidades, y los dos últimos, regresan de Marruecos de entregar al alto comisario y al comandante general de Melilla una copia del informe emitido por el Estado Mayor Central y de las órdenes del Gobierno con relación al nuevo plan de operaciones en aquella zona.

## Las capeas

Al juzgado de guardia se dió cuenta esta tarde de haber ingresado en el Hospital de la Princesa el obrero albañil José Gavilanes, de 44 años de edad, herido por un toro durante la celebración de una capea.

## Consejo de Ministros

El Ministro de la Gobernación, al recibir esta noche a los periodistas, les dijo que, en efecto, como se decía, los Ministros habíansen reunido en Consejo para examinar un telegrama enviado por el señor Alba, que afecta a una cuestión internacional, que nada tiene que ver con Marruecos.

Por más que intentaron los periodistas averiguar de qué se trataba, no lo consiguieron, tal fué la reserva del Ministro.

Acerea del verdadero motivo de la reunión de Ministros, circularon esta noche por Madrid los rumores más diversos, algunos de ellos que encierran verdadera gravedad.

Generalmente se cree que obedeció el Consejo a determinadas acti-

tudes de ciertos elementos, que no están dispuestos a consentir que se repitan sucesos como los ocurridos ayer en Barcelona.

## EL DIA TAURINO

### EN SALAMANCA

Se celebró la anunciada corrida de toros, primera de Feria.

Se lidiaron bichos de Pérez Tabernero, por Valencia, Nacional II y Villalla.

Primero.—De gran presencia. Le veroniquea bien Valencia, siendo aplaudido. El toro llega al último tercio bronco y difícil Valencia mu leña desde cerca, pero sin lucirse, atento a esquivar las farascadas peligrosas del toro. Pincha seis veces, entre pitos y gritos del público; alza media estocada caída y descabella, finalmente, cuando sonaba el primer aviso.

Segundo.—Nacional muletea, alzando dos superiores pasos altos y un natural, por la izquierda, y acaba con un esloconazo contrario, sacando la punta del estoque por el brazuelo; un pinchazo y una estocada atravesada. (Pitos.)

Tercero.—Villalla es ovacionado en cinco verónicas superiores. La faena de muleta es buena, y pincha una vez, dejando una estocada corta, para descabellar al primer golpe.

Cuarto.—Es retardado, por falta de tipo.

Cuarto bis.—En una arrancada alcanza al banderillero Perdigón de Madrid, a quien pisotea, hiriéndole en la cabeza.

Valencia realiza una valentísima faena, adornándose mucho, para arrear una estocada superior en todo lo alto. (Ovación y petición de oreja.)

Quinto.—Nacional es aplaudido al realizar su puente trágico. Coloca un buen par de banderillas al cambio y otro al cuarteo. Con la muleta está discreto, y larga una estocada tendida y un certero descabello.

Sexto.—Villalla se luce con la muleta, y acaba de un pinchazo y una buena estocada. (Palmas.)

## El conflicto italo-griego

### Impresiones de Ginebra

Ginebra.—La cuestión italo-griega ha dejado de ser objeto principal de las conversaciones en Ginebra.

Se siguen, no obstante, con interés las discusiones a que ha dado lugar la cuestión de la fecha de la evacuación de Corfú por el Gobierno italiano.

Estando confiada la solución de este asunto a la Conferencia de embajadores, nadie en Ginebra tiene la pretensión de mezclarse en el asunto.

La declaración que debía hacer el vizconde de Ishi, Presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones, ha sido aplazada hasta el momento en que será abordada la discusión general de la obra del Consejo.

La Asamblea necesitará sin duda todavía otra jornada para terminar la discusión del resurgimiento de Austria.

Hasla el fin de la sesión de mañana o hasta pasado mañana, no podrá hacerse, pues, en la Asamblea una alusión pública a la cues-

tión italo-griega y a sus consecuencias de orden internacional.

## Un incidente

Roma.—Un comunicado de Atenas dice que se produjo un fuerte escándalo en un restaurant por haberse cambiado palabras ofensivas entre unos oficiales italianos que iban de paisano y un grupo de griegos.

El Ministro de Italia en Grecia ha

protestado de lo ocurrido ante el Ministro griego de Negocios Extranjeros, el cual deploró el incidente.

## La evacuación de Corfú

París.—Los representantes aliados en la Conferencia de embajadores han solicitado de sus Gobiernos respectivos instrucciones acerca del detalle de las condiciones para la evacuación de Corfú por los italianos.

## Conferencias con nuestro corresponsal

## Información de Barcelona

Como protesta por la conducta de los representantes del Poder Central, en los sucesos del martes, la Mancomunidad, la Diputación y el Ayuntamiento, no irán a recibir hoy al Ministro de Fomento, que llega a inaugurar la Exposición Internacional del Mueble

### DE LOS SUCEOS DE ANTEAYER. LOS HERIDOS MEJORAN

Los heridos por los sucesos del martes continúan mejorando.

Los detenidos, en número de 30, siguen a disposición del juzgado.

Las cargas dadas por la Policía han sido censuradas por todos los elementos afines al catalanismo.

### VISITAS DE PROTESTA AL GOBERNADOR

El alcalde, con el concejal catalanista señor Massó, ha visitado al gobernador y al juez especial que entiende en la causa por los sucesos de ayer, pidiendo la libertad de los detenidos y diciendo que si no se concede, era de temer que mañana el pueblo hiciera ostensible su protesta a la llegada del Ministro de Fomento.

También el diputado señor Compañy ha visitado al gobernador, para interesarle la libertad de los detenidos.

### SE APALIEO TAMBIEN A LOS PERIODISTAS

Durante los lamentables sucesos ante la estatua del conde de Casanova, desarrollados por las intemperancias de la Policía, no se respetó ni a los periodistas que hacían información, y fueron maltratados de palabra y obra.

Una comisión de periodistas ha visitado al gobernador y al jefe de Policía, quienes han ordenado se abra una información para depurar los hechos.

### LO QUE DICE EL PRESIDENTE DE LA MANCOMUNIDAD

El presidente de la Mancomunidad, al recibir a los periodistas, después de censurar la actitud de la Policía, dijo que había convocado a una reunión de diputados, senadores y ex Ministros catalanes, para tratar de lo ocurrido.

Según el presidente, no puede tolerarse que la Policía atropelle a los ciudadanos.

Aunque no es partidario de gritos subversivos, no cree que sea motivo para apalear a gentes indefensas.

### EL SOLDADO DETENIDO

De la Delegación de Policía de la calle de Ortigosa ha sido trasladado a la guardia del Principal del cuartel de Alarazanas, el soldado del regimiento de Bailén, que ayer depositó una corona al pie de la estatua de Casanova.

Uno de los jueces de Capitanía general ha abierto sumario contra él.

Plá se halla con permiso en Barcelona, pues pertenece al ejército de Africa.

### LA PROTESTA DE LA LLIGA

La Lliga Regionalista ha dirigido un telegrama al Presidente del Consejo, en el que se protesta de la injustificada represión, lamentando que la imprudencia del representante de un Gobierno que se llama liberal, venga cada día, con ofensas y agravios al sentir general de la ciudad, a hacer más difícil una solución conciliadora del pleito que se ventila por el nacionalismo catalán.

### CONFERENCIA

Ha llegado el general Barrera, quien ha conferenciado extensamente con el capitán general señor marqués de Estella.

### POR UNOS PROCESADOS

El Comité pro los procesados por el asesinato del señor Dato ha publicado un Manifiesto dirigido al pueblo de Barcelona, en el que pide que unan sus esfuerzos para evitar sean condenados unos inocentes que serían víctimas de un error judicial.

### UNA CARTA DE TRILLA

El sindicalista Amadeo Trilla publica en Solidaridad Obrera una carta en la que dice que para evitar discusiones que pueden perjudicar la unión del partido, se encierra en un mutismo inquebrantable.

### FALLECIMIENTO

En el Hospital ha fallecido José Soldevilla, que anoche recibió graves lesiones en el choque de tren y del tranvía en la Avenida de la Ría.

### SESION DEL AYUNTAMIENTO PROPOSICIONES DE PROTESTA

El Ayuntamiento ha celebrado sesión esta tarde.

El concejal de Acción Catalana ha presentado una proposición protestando de la conducta de la Policía el martes, en los sucesos desarrollados ante la estatua de Casanova.

El señor Maynés, por la mayoría, se ha adherido a la misma, igual que el señor Rocha, por los radicales.

El borón de Viver, por la Unión Monárquica, ha dicho que se adheriría a la proposición si se redactaba nuevamente, haciendo constar en ella la protesta de la ciudad contra

## PEDRO MAËL

## EL TORPEDERO 29

die en Villa Erin? Resolvió enterarse sin perder momento.

«Tomó, pues, el camino, subiendo los rocosos terraplenes, y llegó a la entrada del parque.

Inclinado sobre los arbustos, un hombre, ya de edad, se ocupaba en podarlos.

Al ruido de los pasos de Plemon, se volvió. Reconoció al oficial, a pesar de vestir de paisano, y una impresión de estupor se pintó en el semblante del buen hombre.

«¿Usted, señor capitán?—exclamó.

«Yo mismo, amigo mío—dijo Plemon, que le reconoció a su vez.

«¿Vuelve usted al país?—  
«Oh!, de paso solamente.

«Era visible que el jardinero tenía una interrogación, como suele decirse, en la punta de la lengua, sin atreverse a manifestarla; mas no había ido Plemon a contestar a sus preguntas, sino, por el contrario, a hacérselas, por lo cual prosiguió en esta forma.

(37)

El viejo movió la cabeza negativamente.

«No puedo decirse, señor. Solo sé que habitó en Niza después de su matrimonio; pero desde que vendió la casa, nada sé. Tal vez pase los inviernos en Niza.

Plemon comprendió que nada podía sacar en claro.

«Adiós, y gracias—dijo danó una moneda al jardinero.

Volvió a la estación, donde esperó el primer tren que iba a Niza, y una hora después llegaba a esta población.

Por el momento solo sabía que el dolor no perdonó a su ciudadanía prometida, y recordando lo que adoraba la joven a su madre, comprendió que debía de haber sufrido cruelmente al perderla; pero lo que preocupaba más a Federico, eran las palabras del viejo jardinero de que «fué la desgracia quien la mató, refiriéndose a la señora de Illiers.

Marchaba por las calles de Niza con la cabeza baja. ¿Dónde informarse? ¿A qué puerta llamar para que le dieran los informes deseados? No se atrevió a ir a casa de aquellas amigas de Blanca con quienes ésta pasó los días de su primera separación. Cansado al fin, y no queriendo prolongar más su ineficaz peregrinación, volvió al hotel, y el fondista fué quien le dió algunas noticias. La señora Guidal y su ma-

dre vivieron, efectivamente, en Niza; pero al caer enferma la señora de Illiers, se le transportó a Cannes, donde murió. A su hija no se la había vuelto a ver.

Plemon no quiso saber más; como si su corazón no hubiera podido resistir tan larga serie de pruebas, sentía en él un vago adormecimiento. Extrañóse el joven de aquella especie de calma, y le pareció que la facultad de sufrir cesaba en sus funciones y que perdía su sensibilidad. Los grandes dolores morales y físicos producen a veces esos efectos singulares, esos inesperados descansos. El alma, después de la crisis, reposa.

La anestesia del dolor es el agotamiento de su poder.

Federico tuvo miedo de su bienestar. ¿Podría entonces olvidar? La palabra y la idea se sublevaron, negando la posibilidad de ello; su sufrimiento, por cruel que fuese, le era querido, y lamentaría su falta como si se tratase de un bueno e inseparable compañero.

Su primera sorpresa la recibió al encontrarse con fuerzas bastantes para visitar de nuevo los lugares que fueron testigos de sus éxtasis y de su martirio; no se dió cuenta de cómo pudo soportar el aspecto de las doradas colinas del mar azul, de las sendas tapizadas de flores de aquella villa de Cannes que albergó sus breves horas de felicidad... Y

no solamente lo había visto todo con relativa calma, sino que de pronto pareciale encontrar en ruinas el palacio de sus encantamientos, sin atreverse a profundizar en su interior, de puro miedo a que estuvieran muertas las pobres flores de su tristeza. A pesar suyo, sobre su llaga cicatrizada jugueteaba la brisa del olivazo; tenía la percepción de un renacimiento de su ser, la conciencia de una resurrección. Tal vez se había engañado al creer en la eternidad de su amor, y acaso el culto que prestó a lo pasado era el de lo imposible.

«Por qué se encerraba en el aislamiento, rehusando la animación de la vida exterior, que venía a buscarle hasta en lo más profundo de sus meditaciones? ¿Por qué condenar su juventud a la soledad infame, cuando palpaba en sus venas la corriente de una nueva vida?»

Embebido en esas reflexiones, Federico vió llegar la noche, y no queriendo prolongar su estancia en Niza, de nuevo tomó el tren de París.

El mismo día de su llegada a la capital, avisó a Kergorn su regreso. No hay que decir cuán grande fué la satisfacción de éste al saberlo; Plemon no le había olvidado, Plemon tornaba a París para ser testigo de su matrimonio... Con lágrimas en los ojos fué a arrojarle en brazos de su hermano de armas.

## XIII

La ceremonia se verificó algunos días después con toda la pompa que el público tenía derecho a esperar tratándose de dos familias igualmente ricas.

La novia apareció radiante de hermosura, luciendo el blanco velo de las desposadas y la corona de azahar. Con maliciosa intención respecto de Federico, se cuidó de colocarle constantemente al lado de su amiga, la linda joven que el capitán de fragata vió salir con ella de la iglesia de San Agustín. Las sonrisas de la novia y los pudicos rubores de su amiga, pusieron en autos a Plemon, que no pudo menos de sentirse sobresaltado por la turbación de la joven. Tendría unos diez y ocho años; era esbelta y graciosa, con grandes y hermosos ojos de dulce expresión; su mirada, al posarse sobre Plemon, tenía

De nuestra colaboración

# MADRID TEATRAL

Once teatros a primeros de Septiembre funcionando.—¡No es posible!—Morano y el «Samson» de Bernstein.—Las principales inauguraciones.—Cadenas y sus tiples.—El comienzo de la temporada lírica del maestro Vives.—Esperanza Iris y Sagi Barba, en la Zarzuela.—«El bello don Diego» y su éxito.—Otras notas

Madrid 8 Septiembre. Ningún año han comenzado tan pronto en Madrid tantos teatros en temporada de otoño. Y como aun no ha regresado sino una mínima parte de los veraneantes, que son los que mayor contingente dan luego a los teatros, todos los coliseos han abierto sus puertas ven con demasiadas compañías. Antes no ocurría esto hasta principios de Octubre, y cuando una empresa se aventuraba a comenzar el negocio antes era fiada, naturalmente, en la ventajosa de ser la única. Pero hace unos años inauguró el Reina Victoria a mediados de este mes, y el resultado económico fue excelente: otros empresarios quisieron luego seguir su ejemplo, y así ha llegado el caso de este año, en que no hay población teatral en Madrid suficiente aún para el número de espectáculos que funcionan.

El Español, el Centro, el Rey Alfonso, el Reina Victoria, Apolo, la Zarzuela, el Cómico, Maravillas, Marín, Puencarral y la Latina, rivalizan en atraer al público con novedades de más o menos interés. Y ya anuncian para este mismo mes sus presentaciones, la compañía de Francisco Alarcón, en el Infanta Isabel, y la Loreto Prado y Enrique Chicote, en Price. En el teatro municipal triunfa el arte fuerte y realista de Francisco Morano. Se presentó con *El abuelo*, una de sus indiscutidas creaciones, y el público pudo darse el gusto de dedicar sus aplausos, no solo al gran actor, sino a sus dos hijas Angéles y Titi, en las que hay algo más que dos promesas de excelentes actrices. Para debut de Amparo Fernández Villegas fue escogida una de las mejores producciones de Benavente: *Señora ama*. La naturalidad que la obra requiere halla en estos actores apropiada interpretación. Es un trozo de vida, arrancado de la realidad, el que el espectador recibe. Y anteocheco Morano nos brinda el primer estreno de la temporada, dándonos a conocer *Samson*, de Bernstein, en castellano. Como *El ladrón*, como *La zarpa*, este drama del gran autor francés, se distingue por la sucesión de sus efectos y por el artificio en su desarrollo. ¿Qué duda cabe de que el tipo central es falso? Pero, ¿cómo negar también su extraordinario teatralismo? *Samson* no resiste al examen de una crítica severa—y tanto hace quince años cuando fue estrenado en París, como en Madrid, se ha evidenciado—pero, en cambio, no hay público que no se sienta subyugado por sus efectos. Unos marqueses arruinados casan a su hija Ana María con Brachart, rico negociante, que debe a su esfuerzo de hombre rudo y luchador la posición brillante de que disfruta. Ana María se sacrifica, porque no siente amor por su marido. Por eso cuando llega otro hombre, al que de verdad quiere, no tiene inconveniente en ser adúltera. Brachart sospecha, y para averiguar el fundamento de sus temores, finge un viaje. Los amantes, en efecto, se reúnen; el marido regresa de improviso, y surge una escena violenta con ella, en la que Ana María termina por confesar. Brachart se desespera, increpa a su esposa, y al fin adopta una resolución como venganza: la de arruinarle, arrastrando en la caída al amigo infiel que le robó su honor, y cuya fortuna estaba unida a la de él. Como *Samson*, prefiere perecer él con cuantos le rodean. Y cuando, ya en la pobreza, ha de huir escapando de la responsabilidad de la catástrofe económica, se halla con que en el corazón de Ana María ha florecido el verdadero amor. Y son los dos juntos los que huyen, seguros de no divorciarse ya. Obra de gran actor, se presta a que Morano logre, en la interpretación del protagonista, una sucesión interrumpida al artista con braves y tímido a Morano una ovación, de la Villegas y, en segundo plano, los demás intérpretes del drama. En el Centro está terminando s:

brillante actuación la compañía Ramal, que ha tenido el innegable acierto de poner en escena la adaptación teatral, hecha por el señor Linares Becerra, de la famosa novela de Blasco Ibañez, *Los cuatro jinetes del Apocalipsis*. Los momentos culminantes de la novela y las ideas capitales de ella, no solo subsisten, sino que parecen adquirir mayor relieve al tomar forma corpórea. Claro que nunca podrá tener el drama la estimación de la novela, puesto que por algo nació la obra así; pero el éxito obtenido es suficiente prueba del mérito intrínseco de la obra y de la habilidad de la escenificación. Poca suerte tuvo en su inauguración anteayer el Rey Alfonso. Y es lástima, porque tanto la meritísima actriz Adela Carbó, como el actor señor Roa, han dado muestras otras veces de gran habilidad teatral, y no cabe duda de que poseen experiencia. Sin embargo, *La hermanstra*, obra que sirvió para presentación de la compañía de Pedro Zorrilla, no llegó a interesar a la concurrencia, y por eso no pudo satisfacer precisamente. Acaso la principal razón de lo sucedido fuera que el público esperaba un juguete cómico de astracán, y se encontró con una obra limpia y bien intencionada, que, si de algo peca, es de inocencia. No tendría, no obstante, nada de particular que *La hermanstra* progresase, al fin, vida más o menos larga en los carteles. El género cómico distocado, ya ha perdido adeptos, y estas comedias plácidas, en las que se mezcla lo sentimental y lo gracioso, vuelven a gozar de predicamento. En el Reina Victoria comenzó el señor Cadenas con la ya centenaria *Roma se divierte*, en la que vivimos con gusto de nuevo a Montecarlo y a ese ramillete de bellas tiples de que siempre se sabe rodear aquí. Este año las novedades de este teatro serán una nueva reforma de *El Príncipe se casa*, una obra nueva, libro del señor Cadenas y música del maestro Guerrero, y las traducciones de dos operetas muy aplaudidas en el extranjero: *Ta bouche* y *La bayadera*. Apolo abrió sus puertas con *El barbero de Sevilla*, para presentación de Casenave, Latorre, Redondo del Castillo y la gentil Mary Isaura, y con *El barberillo de Lavapiés*, para debut de Lola Díaz del Río, Palacios y Vera de Rueda. Anubas tuvieron una admirable interpretación y una acogida verdaderamente entusiasta, destacándose el éxito de la señorita Isaura y del señor Latorre, que hicieron una Rosina y un Figaro de prodigiosas falladas. El sábado, con *El tesoro*, se ha presentado el resto de la compañía, integrado por el primer actor Ricardo Güell, que fué aplaudidísimo; las tiples Isabel Soría y Cora Raga y los señores Hernández y Flaquer. El comienzo del dilatado plan artístico del maestro Vives no ha podido ser más afortunado. Esperanza Iris volvió con *Benamor* a la Zarzuela, volviendo a ser saboreada por el público la deliciosa partitura de Luna. Esta noche reaparece con esta obra Emilio Sagi Barba. Con el doble aliciente de la zarzuela y sus intérpretes, ya tiene Juan Palmer suficiente para ver el teatro lleno por un rato largo. El maestro Millán y el notable escritor José Tellaeché lograron en el Cómico, con *El bello don Diego*, un éxito de resonancia. Es una obra que vuelve por los fueros de la antigua zarzuela española. En su graciosa intriga, en su diálogo, en sus tiples, fluye la vena cómica que tanta fama dió a muchos autores del pasado siglo. Para un libro tan acertado, Millán escribió una partitura plébrica de bellas melodías. Casi todos los números se repitieron, y algunos no tardarán en hacerse populares. De los intérpretes se destacaron Rafaela Haro y Bori. En Maravillas, Cañals puso últimamente en escena *Figaro*—reducción a zarzuela de *El barbero de Sevilla*,—y hoy repondrá, con honores de estreno, *Las mariscalas*, del maestro Calleja. Martín ultima los preparativos del estreno de *La luz de bengala*, de Paso y Jacinto Guerrero, de la que se cuentan muchas maravillas. Y Puencarral y la Latina se defienden con repertorio de opereta y zarzuela. ¿Pueden quejarse los teatros del público de Madrid? De ningún modo.

Por mucho que las empresas hagan, no lograrán que la gente regrese del verano hasta fines de mes, por lo menos. Y entonces, en Octubre, será cuando de verdad podamos ver quiénes son capaces de permanecer a flote y quiénes se van al foso.

G. FERNANDEZ SHAW

## Un remedio casero y la opinión de un médico

### Se trata de un tratamiento sencillo para desembarazarse de los diversos males de los pies, que a menudo nos hacen sufrir tanto

«Los remedios de familia llamados «caseros» nos sorprenden a veces con su eficacia maravillosa. Bajo ese concepto puedo afirmar que no conozco nada tan activo como los saltratos de uso corriente para aliviar y curar los diversos males de los pies causados por la quemazón y el sudor, la fatiga o la presión del calzado. Basta con disolver un puñado de saltratos en un recipiente de agua bien caliente y bañar los pies doloridos durante unos diez minutos en esta agua transformada en medicamentosa y ligeramente oxigenada, toda hinchazón y magulladura, toda sensación de dolor y de fuego, desaparecerán como por encanto. Una inmersión más prolongada reblandecerá las duras y por gruesas que sean, las callos y demás callosidades dolorosas, de tal modo, que podrán arrancarse con facilidad sin emplear navaja ni tijeras, operación siempre peligrosa.

Los saltratos reponen los pies y los conservan en perfecto estado, y todos los que padecen de callos o tienen los pies sensibles, con propensión a hincharse y causar dolores, deberían servirse de saltratos para poner término a sus sufrimientos.»

DOCTOR M. L. CATRIN  
NOTA.—Los Saltratos Rodell, recomendados más arriba por el doctor Catrin, son sales minerales muy puras y muy concentradas, y se venden a un precio módico en todas las buenas farmacias. Deben conservarse en paquetes que no estén envueltos en papel color amarillo y no lleven la firma del preparador doctor Vinas.

Apartado de LAS PROVINCIAS 139

## Noticias del Gobierno civil

Ayer mañana, ocupándose el gobernador civil de las manifestaciones de un colega acerca de los riegos en Señera, aseguró que él no podía intervenir, por ser el tribunal de justicia el indicado para fallar el asunto, no siendo este óbice para que él mismo se dirija al alcalde de dicha localidad con el fin de dar una solución satisfactoria al pleito.

## Diez millones de inválidos

Los peritos del Congreso Internacional del Trabajo que hace poco tiempo se reunieron en Bélgica, se ocuparon, preferentemente, en la protección a los inválidos de la guerra.

Reproducimos a continuación las cifras del número de lisiados que tienen derecho a ser pensionados por los Gobiernos de sus respectivos países, por su total invalidez:

Alemania ... ..	1.537.000
Austria ... ..	169.000
Estados Unidos ... ..	157.000
Francia ... ..	1.500.000
Inglaterra ... ..	117.000
Italia ... ..	800.000
Polonia ... ..	320.000
Rumania ... ..	100.000
Yugoslavia ... ..	164.000
Rusia ... ..	775.000
Checoslovaquia ... ..	236.000
Australia ... ..	76.000
Bélgica ... ..	25.000
Canadá ... ..	45.000
Finlandia ... ..	20.000
Nueva Zelandia ... ..	20.000

En conjunto, estas cifras ascienden a la suma de 7.124.000. Considerando que en ella no van comprendidas las víctimas de Turquía, Estados Bálticos, Portugal, Hungría y Japón, se puede bien contar que el número de inválidos asciende a «diez millones de hombres» inutilizados por completo.

## Señora extranjera

que sabe inglés, francés, alemán y piano, poseyendo buen método de enseñanza, ofrece a familia (experiencia con niños) o como señora de compañía. Inmejorables referencias. Señorita WALDMAN, Salamanca, Gibraltar, 6.

## Servicio meteorológico de Levant

12 Septiembre 1923. Categoría S. (Sud).

La depresión atlántica lame hoy todas las costas occidentales de nuestra Península (Coruña 763 milímetros) y las altas presiones (706 milímetros) residen hacia el Este.

Conforme tenta atisbado este Servicio, ha comenzado a llover por los sectores occidentales (Santiago 19 mm. Coruña 16. Burgos 1. Oviedo y Salamanca inapreciable), y dada la actual estructura atmosférica, hay riesgo de que reinicien éstas y aún se propaguen a nuestra región, preferentemente a las partes altas.

Temperaturas extremas regionales: Alicante 27 y 18 grados. Teruel 27 y 14 grados. 3 tarde.—Villar.

## Dos disposiciones interesantes

### Primas para los carbones

La Gaceta publica la siguiente real orden del Ministerio de Fomento:

«Visto el real decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros, fecha 17 de Marzo de 1923, que establece un régimen de primas para los carbones nacionales producidos y transportados al litoral;

Vistas las liquidaciones parciales practicadas por la sección de Minas, de las demandas formuladas en condiciones legales referentes al mes de Abril próximo pasado;

Visto el resumen general de estas liquidaciones, del que resulta que le suma de todos los importes se eleva a 2.268.534'50 pesetas, excediendo del crédito máximo de 1.250.000 pesetas, que dispone el artículo octavo del citado real decreto se dedique a esta atención;

Vista la real orden fecha 20 del corriente mes, del Ministerio de Hacienda, habilitando el expresado crédito de 1.250.000 pesetas;

Su Majestad el Rey (q. D. g.), de acuerdo con lo que determina el artículo segundo del mismo real decreto, se ha servido fijar en 0'5551, cantidad que resulta de dividir 1.250.000 por 2.268.534'50, el coeficiente de reducción uniforme con que habrán de afectarse todas las liquidaciones de primas efectuadas referentes al mes de Abril última para obtener en cada caso el líquido que previas las oportunas comprobaciones, corresponda percibir por cada petionario.»

### Régimen de transportes. Circular

Por la Delegación regia de Transportes se ha enviado una circular a los ingenieros jefes de las Divisiones de ferrocarriles, en la que se dispone lo siguiente:

«Con el fin de que durante la actual época en que son de inmediata utilización los abonos pueda efectuarse con la posible intensidad su transporte desde las estaciones que se sirvan de centros productores a las regiones donde deban ser empleados, esta Delegación regia, ha acordado declarar preferentes dichos transportes por el plazo de dos meses, que empezará a contarse a partir del día 10 del corriente mes y aplicable en consecuencia a los mismos, lo establecido en la regla primera de la circular de 9 de Diciembre de 1921, publicada en la Gaceta de Madrid el día 10 del mismo mes, sin perjuicio de lo que, con carácter especial, pueda acordarse por este centro en relación con determinadas estaciones.»

## Armería Esplugues

ESCOPETAS Y MUNICIONES MAS BARATO QUE NADIE

Cartuchos alemanes con pólvora ROTTWEIL y plomo español. Calibre 12, a pesetas 19'50 los 100 Calibre 16, a pesetas 19 los 100 Calibre 20, a pesetas 13'50 los 100

PLAZA RODRIGO ROTET, 19

# DESDE GODELLA

La verbena de San Antonio.—Bautizo de un niño pobre.—La fecha del 9 de Septiembre será inscrita en los anales del pueblo, como de grata recordación.—Los hermanos Pinazo, colaboradores en esta obra de caridad.—El gobernador señor Cabello Lapiedra, y su esposa, abritantan el acto con su presencia. Suntuosas han resultado las fiestas que en el presente año han celebrado los clavaricos en honor de San Antonio de Padua.

Comenzaron éstas el pasado sábado por la noche, con el traslado del Santo desde su ermita a casa del clavarico, y conducido aquel por las principales calles entre una compacta muchedumbre y entre el estallido de millares de cohetes, alumbrando su paso innumerables luces de bengala.

Verificado éste, a las diez de la noche organizóse lucida retreta, figurando en la misma los clavaricos con artísticos faroles, y a hombros una acertada copia corpórea del Miguélete y de una altura, poco más o menos, de metro y medio. La banda municipal de Godella amenizó este acto.

A las once, en la calle de San Vicente tuvo lugar una verbena con todos los detalles propios de esta clase de festejos; hubo de todo: puesto de refrescos (casa del señor Bayarri), tómbola, organillo, muchachas hermosas luciendo el clásico mantón de Manila «traca» y adorno de fachadas, llamando la atención, por lo apropiadas, las que representaban «barraca valenciana», «patio sevillano» y «puerta de la Lonja, con vista interior del Salón Colunario».

En la madrugada del domingo hubo su correspondiente diana por la ciudad banda, tamboril y dulzaina, disparo de truenos, y a las nueve de la mañana, traslado de la ciudad imagen a la iglesia, donde acto seguido se cantó la misa en el templo del maestro Giner, tomando parte una excelente orquesta, los señores señores Vercher y Caballer, y el barítono señor Alonso.

La Catedral Santa fué ocupada por el notable orador segredo doctor don Félix Tomás Vivó, quien, de su cálida oratoria, tuvo pendiente durante cinco cuartos de hora al numeroso auditorio que ocupaba por completo las amplias naves del templo.

Terminada la misa, hubo sus correspondientes masclets y disparo de una «traca» de mil metros.

Anulado lo que precede, pasamos a reseñar el acto celebrado por la tarde, el que más conmovió e hizo latir al unísono los corazones del vecindario de esta simpática población, el que, siendo solo en principio esbozada la idea de un grupo de clavaricos, a quienes el también clavarico don José Campizano les inició su celebración, y, aceptada por todos, para llevarla a la práctica necesitaban la colaboración de persona que se encargase de los trabajos preliminares, y nunca con mejor acierto pudieron pensar, en valerse para ello, que de la de los hermanos señores Pinazo, que accidentalmente se encuentran descansando en su casa de ésta.

Aceptado el pensamiento por éstos, y con la cooperación de valiosos elementos de la colonia, a las cinco de la tarde organizóse la comitiva: un batecho a la antigua, y en la que figuraban el batabe y dulzaina, los alguaciles del Ayuntamiento y del juzgado, siguiendo a continuación la madrina (señorita María Teresa Pinazo), el padrino (don Vicente Maiques), y la comare (señorita Isabel Pallarés), quien llevaba en brazos al niño bajo artístico arco de ramaje y flores, de cuyo centro pendía airosa canastilla de éstas, muy bien confeccionada por cierto, por el artista floricultor señor Bargues, y que conducían los monimismos hijos del médico don Paco Cabo.

Formaban en el cortejo bellísimos como Amparito Montesinos, Pepita Pinazo, Tónica Viella, Pepe Viella, Pablo Barriachina, José Alonso, Clemente Estica, y Paco y Pepe Cabo. ¡Qué suerte la vuestra!

Cerraba la comitiva la comisión de bautizo, el alcalde, juez municipal, secretario del Ayuntamiento y la banda municipal de la localidad. Un numeroso gentío imposibilitaba la marcha de ésta por la carrera que había de seguir, y llegada que fué ésta a la iglesia, tras las formalidades de ritual, y tomado que fué por el padrino, el niño, le fué imputada el agua bautifinal, inscribiéndose con el nombre de Antonio, siendo un momento de intensa emoción aquel, en que, el sacerdote, trasladándose a la capilla de la Virgen de los Desamparados, elevaba a la criatura hasta la hornacina que guarda tan valiosa imagen, y ponía a éste bajo la protección de la Augusta Señora.

Formada nuevamente la comitiva, por la carrera que más tarde había de seguir la procesión fué devuelto el niño a la calle Ancha, donde habitan los padres, quienes, presas de intensa emoción que les hacían saltar las lágrimas, asomáronse al balcón juntamente con la madrina, siendo ovacionados por el gentío, mientras estallaba una ruidosa «traca».

Diése por terminado el acto, pasando los invitados al Casino Teatral de la colonia, siendo obsequiados éstos con helados, pastas y licores, ocupando la presidencia el gobernador y autoridades locales.

Para terminar, apuntaremos que tanto la esposa del señor Cabello Lapiedra, como la madrina, fueron obsequiadas con hermosas corbeltas, y el recién bautizado con valiosos objetos, los que no mencionamos en gracia a la extensión de la presente crónica.

Nuestra felicitación más efusiva para don José y don Ignacio Pinazo, para los simpáticos clavaricos, a cuyo cargo corrió el gasto de esta fiesta, y para todos aquellos también que, guiados por su entusiasmo, pusieron a la disposición de todos para la mejor realización de tan inolvidable acto.

VISALVARO

244 ESCALANTE.—ENDEVINA ENDEVINALLA O EL TÍO PERICO

BIBLIOTECA DE «LAS PROVINCIAS» 241

Perico. ¿Qué's lo que va, sinse moures, desde Valencia a Rusafa? Aixó hu sé yo.  
Y cuansevol.  
Micalet. ¿Vosté no hu sap? ¡Ei! ¡Aguárdati!  
Sabino. Dec sabero.  
Perico. Lo que va sinse moures a Rusafa, es el camí.  
Micalet. Pues Pepeta no ha'studiat en Salamanca.  
Sabino. ¿Un atre apunt?  
Perico. ¿Quina nota de la solfa es la més alta?  
Micalet. ¡Qué pregunta! El dó.  
Perico. Mentira, qu'es el sol.  
Sabino. ¿Home, y li guaña mon nebot?  
Perico. Pero, ¿a eixe chic qué l'importa...?  
Sabino. ¿Una campana, en qué li sembla a unes calses?  
Micalet. ¡Otra!  
Perico. En no res.  
Sabino. Ché, tu calla.  
Micalet. ¡A rascóns está desfentse la calval!  
Perico. Pero, ¿vosté se proposa seguir molt temps eixa marcha? Cuatre anys no mes, pera ferli sent preguntes per semana.  
Sabino. ¿Cuatre anys?  
Perico. ¿Al Tío Perico vosté no'l desafiaba?  
Micalet. Yo el fea de mes alcansos.  
Sabino. Pepa, eixe agravi me mata. El seu papà li pot dir si tinc yo letres y labia.  
Perico. ¿Labia vosté? Cuatre duros a que no diu: «Cuando las habas, hebas, tibas, hobas.»

ESCENA XI  
*Bertomeu y Sabino; por el foro Benito*  
Bertomeu. Mentres, yo a Doña Martina li hu escric. ¡Quina sorpresa tan gran!  
Benito. ¿Hiá permís?  
Bertomeu. ¡Benito!  
Malhacha si de la sehua estampa...  
Benito. Tinc que parlarli sobre una cosa molt seria. Se trata del Tío Perico: yo vinc a la casa esta, per el amor de la chica, per...  
Sabino. ¿Qué diu este babeiaca?  
Bertomeu. Pues amic, deixes de vindre; ma filla en vosté no pensa, y es de baes...  
Benito. ¡Don Bertomeu!  
Bertomeu. ¡Ni un rayo tan sec me deixa!  
Benito. ¡Vosté m'engaña! ¡Imposible!  
Bertomeu. Pues vamos, pera que hu crega, ahí té vosté al preferit. (Señalando a Sabino). Yo, qué vol...  
Benito. Oixca...  
Bertomeu. Tinc presa. (Vase derecha).  
ESCENA XII  
*Dichos menos Bertomeu*  
Benito. ¡Gran Deu, quin armut d'asfilar!  
Bertomeu. ¡Quina toña ha segut esta tan amarga! Esa mujer, que a cuillerotaes me fea pendre el opi, qu'em tenia encantat, hui me desprecia! ¡M'abandona! ¡Tantes voltes que yo li día: Pepeta,

**TAMARIT CAMAS**  
MUEBLES DE BUEN GUSTO Y ECONÓMICOS  
VISITAD LOS SALONES INSTALADOS EN LA FABRICA  
HOSPITAL, 1, 3 Y 5

PLATEADAS :: EGG MODELOS  
NIQUELADAS :: DIFERENTES  
BORADAS  
ESMALTADAS  
HIERRO  
CUNAS IDEALES

Ante la próxima temporada

Cosas de teatros

La crisis... en los mentideros teatrales.—Explicación razonada de Roberts de Fleurs.—Los chispazos de Barcelona y de Valencia.—Cierre de teatros en plena campaña de éxitos.—La huelga de los tramoyistas valencianos en vías de solución.—La actitud de Gomila y la temporada de Ruzafa.—Estreno de autores noveles.—Fallecimiento de un actor.—Apolo inaugura su temporada el día 15

La palabra crisis fluye de los labios de todos como nuncio precursor de acontecimientos fatídicos, y en los mentideros teatrales adquiere una gravedad extrema. En verdad, no es crisis teatral la que sufrimos. Es crisis política y municipal.

El ilustre comediógrafo don Gregorio Martínez Sierra explica la crisis teatral ¡si existe!, condensando su pensamiento en estas palabras: «Roberts de Fleurs, el afamado comediógrafo francés, dió en un folleto suyo del Figaro la única explicación, a mi juicio, exacta. El conflicto consiste en lo siguiente: «Las obras, los actores y los autores, son los mismos que antes de la guerra. Nada ha variado en su modo de escribir, ni en su manera de interpretar. En cambio, el público es distinto.» Ni piensa ni entiende como hace diez años. Ha seguido una lenta evolución, que no ha repercutido en la vida intelectual.

La guerra es la culpable de todo. La burguesía de antes la constituían, principalmente, ingenieros, médicos, estudiantes; le ha substituido la burguesía actual, que es el nuevo «pequeño rico», que no entiende de nada de cuanto entendíamos los de «avant-guerre». Su moral es distinta, y su educación no puede ser más diferente de la nuestra.

Puestos en el caso de imputarlo todo a la guerra, convengamos que ella trastocó los sillares del mundo viejo, de este mundo que ha envejecido en cinco años de guerra y creó un cúmulo de necesidades que extendieron la anomalía de la política y la anomalía mundial a la vida escénica.

Desde lejos, ha tiempo que vislumbramos el peligro, y ahora se oyen ya claros los murmullos de la tormenta que se cierne sobre la temporada teatral próxima, en las huelgas de profesores de orquesta y coristas de Barcelona, que ha tenido ramificaciones en la actitud del personal de tramoya de los teatros de Valencia.

Aquí no presenta los caracteres de gravedad que en la Ciudad Condal, donde se ha llegado incluso al cierre de teatros en plena campaña de éxitos, como en el Cómico, por no aceptar la Sociedad de Coristas las contrabases presentadas por los empresarios a sus demandas de mejora, donde los profesores de orquesta han tenido que explicar su actitud, razonándola para conquistar a la opinión, y donde el conflicto se agravó en estos últimos días como consecuencia de una cuestión pendiente entre la empresa Gomila y la Agrupación de Maestros Directores y Conciertadores, pues para la

tournee que prepara dicha empresa piensa llevar un maestro, y la citada Agrupación exige que lleve dos, y que ambos figuren en la lista de socios. Porque se da el caso de que Gomila quiere llevar al maestro Sendra, que pertenece a la Sociedad de Madrid, y para impedirlo parece que se ha expulsado de la Federación del teatro a los maestros de Madrid.

Los empresarios, después de haber estudiado detenidamente el problema, por unanimidad acordaron dar la batalla definitiva, y para ello piensan suprimir de las obras líricas los coros y música, estando ya para ello autorizados por la Sociedad de Autores.

Por de pronto, las obras que se representen serán ejecutadas a piano.

Por los antecedentes que en nuestro poder obran, facilitados por persona que nos merece entero crédito, no ocurrirá en Valencia otro tanto.

La huelga planteada por toda la dependencia, que obliga a los empresarios de todos nuestros teatros a ser tramoyistas temporeros de Ruzafa en esta breve actuación de la troupe Nino, camina hacia su ocaso. Las empresas concibieron cuarenta y ocho horas de plazo para que los tramoyistas, electricistas y guardarropa se reintegrasen a sus puestos, haciendo exclusión de todos aquellos que no fuesen profesionales, que no viviesen exclusivamente del teatro.

Es de suponer, dadas las corrientes de aproximación que ya se iniciaron, se habrá firmado un arreglo, y el conflicto (primera escaramuza, escaramuza de tanteo), habrá sido conjurado.

Los delegados que de Barcelona salieron para reclutar adeptos entre los profesores músicos no asociados de Zaragoza y de Valencia, por lo que respecta a nuestra ciudad, no han tenido necesidad de actuar.

Las bases presentadas por la Asociación General de Profesores de Orquesta han sido aceptadas en principio, si bien creemos, en evitación de futuros acontecimientos desagradables, precisen unos y otros un extremo que intencionadamente dejan en suspenso ambas partes, y que en su día hará ostensible la desavenencia.

Nos relemos... No necesitamos ser más explícitos; unos y otros saben de qué se trata. Concretaremos si alguien nos quiere.

El penoso vía-cruce que el empresario Gomila pasa con motivo de las huelgas, pudiera tener repercusión en nuestro teatro de Ruzafa.

Por informaciones anteriores nuevas, saben aquellos lectores que gustan de estas cosas, que Gomila, con su compañía, viene para cuatro meses al coliseo de la calle de Pi y Margall, y mal van a poder representar Ave César, La tierra del Carmen, La conquista del partido y demás que anunciamos sin masas obras de gran fastuosidad, en estas importantisimas.

¿Y qué ocurrirá si la Federación Española de Empresarios presta al señor Gomila, como presidente de la Sociedad de Empresarios, el apoyo que recabó ya en el conflicto teatral pendiente?

Dejando al tiempo cuanto pueda ocurrir, nos permitimos adelantar la noticia de algunos extremos. Son éstos de noveles autores de positivos méritos que conquistaron ya laureos merecidísimos en el arte de Talla. Barchino y Solo han escrito una bonita zarzuela en un acto que titularon El Mayorazgo, de ambiente andaluz, y tuvieron el acierto de confiar su producción, para que la musicara, a Sánchez Roglá, que ya en la temporada última, en el estreno de Corazón de nieve, dió evidentes pruebas de su temperamento artístico por excelencia.

Se estrenará por la compañía de Enrique Bent, en la primera etapa de su actuación, en Ruzafa.

Felipe Cano, el actor conocido y aplaudidísimo del público valenciano, que se solazó en su labor delicada en largas temporadas de Eslava, falleció, víctima de un accidente desagradado.

Su nombre nos recuerda aquellos buenos tiempos en que actuaba con Luisita Rodrigo, la actriz incipiente, que en poco tiempo logró la consagración definitiva, hasta colocarse en el primer puesto de la formación que en Lara, de Madrid, viene dando singular relieve al teatro nacional.

Felipe Cano era un artista fino y gracioso, y en la actualidad muy conocido del público madrileño, especialmente del que suele concurrir a los populares teatros de Novedades y Cómico, sitio donde hace poco tiempo actuó en la temporada veraniega a las órdenes de Manrique Gil, consiguiendo destacarse por su extraordinaria vis cómica y por sus condiciones de simpatía y laboriosidad.

También trabajó Felipe Cano en el género lírico, como tenor cómico, en los teatros Centro y Eldorado, en la compañía que en ambos coliseos tuvo Ramón Peña.

En la actualidad, Felipe Cano estaba contratado en la compañía que ha de actuar en el Español, dirigida por Ricardo Calvo.

¡Desease en paz el infortunado actor que supo conquistarse las simpatías de Valencia!

Apolo inaugura la temporada, lo que equivale a decir que el día 15 habrá en Valencia una solemnidad artística: la apertura de este teatro constituye siempre un acontecimiento.

El espectáculo inicial del año serán los «Grandes bailes Molasso». Difícil sería precisar al cronista en qué consiste esa especial atracción, ese efecto particularísimo, tan parecido al deslumbramiento que produjeron siempre en los públicos los Grandes bailes Molasso. No está solo en su magnífica visualidad, ni en su espléndida fuerza de color y de

movimiento, ni en su enorme potencia sugeridora y evocadora: quizá todo esto junto no produjera ese efecto espectacular si fallara la movilidad constante, la variedad no interrumpida y la frecuentísima sorpresa, que obliga a un incansante ejercicio de la imaginación, de la memoria, de la fantasía y hasta de la sensibilidad; cada traje, cada color, cada actitud distinta, evoca un recuerdo, y en cierto modo, el espectador participe del espectáculo, del entusiasmo de los bailarines, del entusiasmo del baile desenfrenado.

No siéndonos permitido—sería juzgar lo que va a ocurrir—sería por menores, solo diremos que los «Grandes bailes Molasso» hacen maravillas y en todas partes ha sido clamoroso el éxito de la compañía.

FAUST

Curación de las estrecheces uretrales sin necesidad de operarlas

En la clínica del Dr. Dolz Plaza de Emilio Castelar, núm. 17 (Entrada por la calle del Llop, 14)

En la Diputación

El presidente accidental de la Diputación, señor Aparicio Albifana, ha recibido el siguiente despacho telegráfico:

«Agradezco su telegrama, y por su intermedio expreso a la excelentísima Diputación provincial mi gratitud y simpatía.—Hirotsava, Ministro del Japón.»

Colegio Hispano - Francés

ISABEL LA CATÓLICA, 7 — VALENCIA PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

Preparación para oposiciones al Cuerpo de Policía, por abogados pertenecientes al mismo. Próxima convocatoria de más de 1.000 plazas. Sueldo, 3.000 pesetas sin descuento. Las clases empezarán el 1º de octubre.

Colegio-Academia Cervantes

Primera enseñanza graduada: Párvulos (ambos sexos), elemental, elemental ampliada y superior. Preparación para el ingreso en el Instituto, Escuela Normal y de Comercio. Segunda enseñanza: Oficial, colegiada y libre. Comercio y peritaje industrial. Alumnos internos, mediopensionistas, encomendados y externos. Pídanse reglamentos: Hernán Cortés, 19

Academia Cavanilles

1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA — COMERCIO

Alumnos internos, mediopensionistas y externos. 1.ª ENSEÑANZA: Elemental, semisuperior y superior. Preparación especial para el ingreso en el Instituto, Escuela Normal y de Comercio. 2.ª ENSEÑANZA: Oficial, colegiada y libre. Con sujeción a los programas oficiales y profesorado con título oficial. Se reciben encargos de matrícula en la secretaría de la Academia PALAU, 14

Sección comercial

12 Septiembre 1923.

BUQUES ENTRADOS Vapor Comercio, de la Trasmediterránea, procedente de Celta, con bocoyes vacíos. Vapor Balear, de la Trasmediterránea, procedente de Ibiza, con valija y cargo general. Vapor Jorge Juan, de la Trasmediterránea, procedente de Palma, con pasaje, valija y cargo general. Vapor Cádiz, de Requena e Hijos, procedente de Nueva Orleans, con madera. Vapor Cabo Blanco de Nogués, procedente de Barcelona, con cargo general. Vapor Héctor, de V. Montesinos, procedente de Tarragona, con cargo general. Vapor Dalia, de Reali, procedente de Barcelona, con cargo general. Vapor Pizarro, de Mac Andrews, procedente de Tarragona, con cargo de tránsito. Vapor Roumanier, del Lloyd Belga, procedente de Alicante, con cargo general. DESPACHADOS Vapor Canalejas, de la Trasmediterránea, para Barcelona, con pasaje y cargo general. Vapor Dalia, de Reali, para Cossabancia y escalas, con cargo general. Vapor Cabo Blanco, de Nogués, para Bilbao y escalas, con cargo general. Vapor Cabo Menor, de Nogués, para Barcelona, con cargo general. Vapor Balear, de la Trasmediterránea, para Ibiza, con valija y cargo general. Vapor Roumanier, del Lloyd Belga, para Huelva, con cargo, de tránsito. VELEROS Laúd Gelmírez, para Alicante, en lastre.

A LA CARGA Vapor Pizarro, de Mac-Andrews, para Liverpool. Vapor Héctor, de V. Montesinos, para Hull y Amberes. Vapor Tornfinn Jarl, de Lamagnere, para Londres y Amberes. Vapor Menepian, de Thompson, para Cardiff y Bristol. Vapor Paulina, de Cano, para Liverpool. Vapor Comercio, de la Trasmediterránea, para Celta. DESCARGANDO Vapor Fernando L. de Ibarra, carbón. Vapor Arantazu, carbón. Vapor Cádiz, madera. EN REPARACION Los vapores Camproa y Valencia.

Nuestras frutas en el extranjero

Telegrama recibido por Alfredo Stein, sucesor de Tomás Winstanley, de la casa L. Connolly y Compañía: Liverpool 12. Cebolla: 4s, a 96; 5s, de 10'6 a 11; 6s, de 9'3 a 10'6. Demanda regular. Vapor Torgot en dique.

Telegrama recibido por Alfredo Stein, sucesor de Tomás Winstanley, de la casa The Manchester Fruit Brokers Ltd.: Manchester 12. Venta del cargamento del vapor Iturri Ederria. Cebolla: Ofrecidas 8.622 cajas. 4s, de 9'3 a 9'9; 5s, de 11'3 a 11'9.

Telegrama recibido por Alfredo Stein, de la casa Russell Turnbull y Compañía: Glasgow 12. Venta del cargamento del vapor Granero. 4s, a 7; 5s, a 9; 6s, a 8'6.

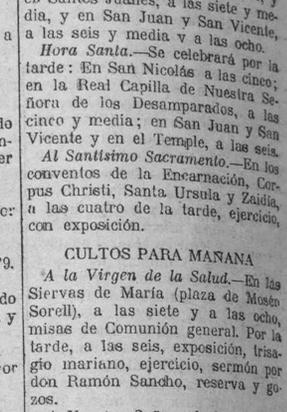
Productos del campo

Enguera 11.—Vino, cántaro, 3 p. setas; aceite buero, arroba, 18, ídem para fábrica, 15; lanas, de 97 a 20; algarrobas, 2; melones buenos, 3; trigo rojo barchilla, 5; ídem blanco, 4'75; maíz, 3'75; cebada, 2'50; avena, 2; yeros, 5'25. Chestre 11.—Vinos claro, decálitro, de 2'75 a 3 pesetas; ídem tinto, de 2'50 a 3; mistela, 10; uva tintora, arroba, 1'75; algarrobas nuevas, 2; aceite superior, 22; ídem primera, 21; ídem segunda, 20; trigo rojo, barchilla, 5'50; ídem blanco, 5; cebolla, 3; yeros, 6; guisantes, 5; carbón blanca, arroba, 3. Játiva 11.—Arroz Benloch 00 48 pesetas; ídem 0, 48'50; ídem 1, 49'25; ídem 2, 50; ídem 3, 50'75; ídem 4, 51'50; Bomba especial 1, 57; ídem 2, 58; ídem 3, 59; ídem 4, 60; arroz especial selecto, 58. Precios con envase a servir en una de las estaciones de Puebla Larga y Játiva. Játiva 12.—Cacahuete colorado primera, 50 kilos, 45 pesetas; ídem blanco primera, 45; alubias amonquill, 100 kilos, 90; ídem francesas, 97; harina flor fuerza, 77; ídem segunda, 72; cañada blanca, 62; tierna F, 70; ídem, 58; huerta, 50; harina de arroz, 47. Los precios de los granos se entienden con envase.

CUARENTA HORAS.—Continúan en el convento de Santa Tecla. Se descubre a las cinco y media siete de la tarde. MARIAS DE LOS SAGRARIOS.—El turno de reparación y desagravio, corresponde este día a las de la parroquia de San Valero. CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora de la Antigua, en el Colegio del Patriarca (privilegiada). ADORACION NOCTURNA.—Turno de San Vicente Ferrer. CULTOS PARA HOY A Jesús Sacramentado.—En el Patriarca, misa solemne, a las nueve, con exposición y música, ofrecimiento de ramos, Horas canónicas y reserva. Por la tarde, a las tres, vísperas y completas, con exposición y música. Jueves Eucarísticos.—Se celebrarán misas de Comunión: En Santa Mónica, a las seis y a las siete; en el Temple, a las seis y a las siete; en el Pilar y en San Agustín, a las siete; en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las cinco y media; en San Juan y San Vicente, a las seis y media y a las ocho. Hora Santa.—Se celebrará por la tarde: En San Nicolás a las cinco; en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las cinco y media; en San Juan y San Vicente y en el Temple, a las seis. En el Santísimo Sacramento.—En los conventos de la Encarnación, Corpus Christi, Santa Ursula y Zaidía, a las cuatro de la tarde, ejercicio, con exposición. CULTOS PARA MAÑANA A la Virgen de la Salud.—En las Siervas de María (plaza de Mosterri), a las siete y a las ocho, misas de Comunión general. Por la tarde, a las seis, exposición, trisagio mariano, ejercicio, sermón por don Ramón Sancho, reserva y gozos. A Nuestra Señora de la Saleta.—En la parroquia de Santo Tomás continúa el novenario. A las siete y media, misa cantada y Comunión, y por la tarde, a las cinco y media, ejercicio de la novena, con exposición y plática. Ejercicios de Pasión.—En el Salvador, a las diez, misa solemne, con exposición y música; por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio de Pasión, con trisagio, sermón y motele. En el Patriarca, a las nueve, misa conventual, y al terminar, Miserere, adoración de la Santa Cruz y visita a las reliquias que allí se veneran.

ESPECIALIDADES ANIS ANGELES—NUZ COLA NATURAL

GRAN FÁBRICA DE LICORES J. MICÓ HERMANOS



ESPECIALIDADES ANIS ANGELES—NUZ COLA NATURAL

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia

Operaciones verificadas en la semana del 3 al 8 de Septiembre de 1923. Caja de Ahorros.—1.191 imposiciones en libreta con interés, de las que 114 han sido de nuevos imputados, 114 han sido de nuevos imputados, 20 ídem a plazo fijo; 27 ponentes; 20 ídem sin interés; 922 ídem en libreta sin interés; 922 reintegros de cantidades impuestas. Monte de Piedad.—1.805 préstamos facilitados sobre ropas y alhambres; 3 ídem sobre fincas; 5 ídem sobre efectos públicos; 2.028 ídem cancelados; 1.053 ídem renovados; 19 entregas a los interesados por restos de almoneda. Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 808.596'59 pesetas, y una salida de 845.160'37.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY.— Santos Eulogio y Mauricio, Obispos; Venancio, confesor; Felipe, mártir, y Amado, confesor. El oficio y la misa son de la feria, con rito simple y color verde. CUARENTA HORAS.—Comienzan en el convento de Santa Tecla. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete de la tarde. MARIAS DE LOS SAGRARIOS.—El turno de reparación y desagravio, corresponde este día a las de la parroquia de Santa Cruz. CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora de Lourdes, en San Andrés. ADORACION NOCTURNA.—Turno del Espíritu Santo. SANTOS DE MAÑANA.—La Exaltación de la Santísima Cruz, Santos Crescencio, niño; Cereal y Salustia, mártires; Malerno, Obispo. El oficio y la misa son de la Exaltación de la Santísima Cruz, con rito doble mayor y color encarnado.

La avaricia es virtud

cuando es el tesoro de la salud el que se ambiciona. Protejed a vuestros niños contra el peligro de la desnutrición, el raquitismo y la anemia, vigorizando su sangre y fortaleciendo sus huesos con bierre y kóforo. Los niños, por lo agradable de su sabor, prefieren el tónico predilecto y sonrien y se afanan en tomar del

Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Redúcese todo el tiempo que se lleva en la clínica exterior de HIPOFOSFITOS SALUD.

242 ESCALANTE.—ENDEVINA ENDEVINALLA O EL TÍO PERICO

BIBLIOTECA DE «LAS PROVINCIAS» 243

pea este dolient, vosté es una posición anodina, angélica, antiespasmótica, totes les de la farmacoepal Home, ¿y vosté es el qu'em roba eixa eficás revalenta? Contéstem. Sabino. ¿No li hu ha dit son pare? Pregunta nesia. Benito. ¿Nesia? ¿Creu vosté triumfar? Sabino. ¡Y ensomiaro siquiera pot vosté! Benito. Entonses será la catástrofe tremenda. ¿Amenases? Sabino. ¡Ni vosté, ni yo! Benito. No comprenc la idea. Sabino. ¡Así se porta una lliura de agua tofanal! Se mescla en solimán corrosivo, se fica en una botella, y trago usté, trago yo, al mich quart requiam eternam. Benito. ¡Cuidao qu'el chiquillo es bruto! Sabino. Quedes el cambi, so bestia. Benito. No anem en estribotaeas... Sabino. Pues a colps. Benito. ¡Este postema de boticari, me irrital! Sabino. Y vosté a mí me carrega. Benito. ¡Mire que li fique el puñ...! Sabino. (Amenazándole con el puño cerrado). Benito. ¡Mire qu'el unfile si alienal!

ESCENA XIII

Dichos, el Tío Perico y Micalet por el fondo. Perico. Mfu..., mfu... ¡Búscalo, chichet! Benito. ¡Mal senapisme! Sabino. ¿Y encara torna per así...?

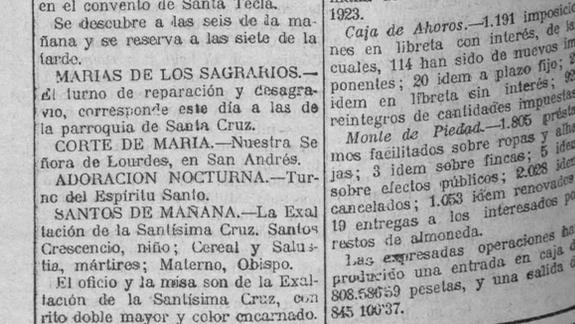
Perico. Pareixen Sen Pere y Sen Fluix. Micalet. ¡Boto al moro Musa! Benito. ¡Adiós! intrépido calaguala! ¿Qué, se netechen molts pots? ¿Se pira molta mostasa? ¿Sabría ferme un empastrre que fora de confiansa? Benito. ¡Home, lo que yo faria es donarli botifarra! Perico. ¡Perque es vosté l'Antecrist, Lusifer, en forma humana! Benito. ¡Baix l'espere! (A Sabino, marchándose por el foro).

ESCENA XIV

Dichos; Pepeta, por la izquierda. Perico. Me s'entoixa qu'eixe ya no torna. Pepeta. ¡Call! Sabino. ¡Así Micalet y el Tío! Pepa: ¡si sabera l'ansia que tenia de parlarli atra volta y d'admirarlia! Grasiés. Pepeta. Así tens a un sabio, que yo li he posat la pata damunt. Perico. ¿Vosté...? Sabino. ¡El Tío Perico! Pepeta. Tío, este chove te fama de saber molt. Perico. ¿Ei? Sabino. Y es chusta. Perico. ¡Inapresiable alabansa! Sabino. De cuants elochis me fan, zingú com eixe m'halaga. Perico. ¿Vols vórel a redolóns? Sabino. ¡Tornarem a las andadas!

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia

Operaciones verificadas en la semana del 3 al 8 de Septiembre de 1923. Caja de Ahorros.—1.191 imposiciones en libreta con interés, de las que 114 han sido de nuevos imputados, 114 han sido de nuevos imputados, 20 ídem a plazo fijo; 27 ponentes; 20 ídem sin interés; 922 ídem en libreta sin interés; 922 reintegros de cantidades impuestas. Monte de Piedad.—1.805 préstamos facilitados sobre ropas y alhambres; 3 ídem sobre fincas; 5 ídem sobre efectos públicos; 2.028 ídem cancelados; 1.053 ídem renovados; 19 entregas a los interesados por restos de almoneda. Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 808.596'59 pesetas, y una salida de 845.160'37.



Advertisement for Hipofosfitos Salud, featuring the text 'La avaricia es virtud' and 'Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD' with a small illustration of a child.

# NACIONAL Y DEL EXTRANJERO

tra los que gritaron muera España, muera Casilla.  
Esta iniciativa ha sido rechazada por 23 votos contra dos.  
Seguidamente se ha aprobado la proposición preñada, en la que se pide una dura sanción contra los que lanzaron la fuerza pública contra la multitud, en la que abundan las mujeres y los ancianos, bastantes de los cuales resultaron heridos, así como algunos niños, a quienes alcanzaron las cargas de la policía.  
El voto en contra del barón de Viver ha impedido que el acuerdo fuera tomado por unanimidad.  
Luego se ha aprobado una proposición de los radicales, en la que se pide la concesión de una amnistía por delitos políticos y sociales.

## HA SALIDO EL MINISTRO DE FOMENTO

El gobernador civil conferenció ayer tarde con el Ministro de Fomento, señor Portela, que le anunció su salida de Madrid y su llegada a esta ciudad hoy jueves, a las nueve de la mañana.  
El capitán general ha dispuesto que acudan a la estación los generales con mando en plaza y comisiones de los cuerpos de la guarnición.

## EL CONFLICTO DE LOS TEATROS

El conflicto de los teatros sigue en igual estado.  
La empresa de Eldorado ha anunciado para mañana su reapertura con la representación de *El niño de oro*, pero se advierte en los carteles que debido a la huelga de tramoyistas no se cambiará el decorado en los tres actos de la obra.

## UNA NOTA OFICIOSA

Convocado por el presidente de la Mancomunidad, se ha reunido esta tarde el Consejo de la misma, asistiendo varios diputados y senadores catalanes, de la que se ha facilitado la siguiente nota oficiosa:  
«Se han cambiado impresiones sobre los hechos ocurridos ante la estatua de Casanova, coincidiendo todos en que las causas que los han producido sobrepasan las medidas usuales que se toman en toda ciudad civilizada.  
Los presentes se dirigieron al Gobierno civil, para ver de hallar en las palabras del gobernador civil una desautorización.  
El gobernador se ha limitado a manifestar que ha abierto una información, y que la relación de los hechos que el teniente difiere de lo expuesto por los comisionados.  
Ante esta respuesta ambigua, los diputados se han limitado a formular su protesta.»

## NO IRA A RECIBIR AL MINISTRO

El presidente del Consejo permanente de la Mancomunidad no asistirá mañana a la llegada del Ministro.

## SE VAN PONIENDO EN LIBERTAD

De los 30 detenidos en los sucesos de ayer, a última hora de esta noche han sido puestos en libertad provisional 18.  
Quedan 12 detenidos, de los cuales se cree serán puestos mañana en libertad la mayoría.

## LOS DE LA TRIPLE ALIANZA

Hoy se han vuelto a reunir los delegados vascos y gallegos con los miembros de Acción Catalana, para tratar de la constitución de la Triple Alianza Nacionalista.  
Mañana se reunirá de nuevo, y facilitará una nota oficiosa.

## UN MITIN

Sin incidentes se ha celebrado esta noche en el teatro del Bosque un mitin organizado por los sindicalistas a favor de los encarcelados en el proceso por el asesinato de Dato.

## La catástrofe del Japón

La reconstrucción de las regiones devastadas  
Osaka.—El Gobierno japonés ha decidido emplear la suma de 530 millones de yens a la obra de la reconstrucción de las regiones devastadas por el terremoto.

## Envío de socorros

Paris.—Comunican de Hanoi que el gobernador general de la Indochina trabaja activamente para enviar socorros al Japón.  
El vapor «Cordilleres» salió de Saltes a las 7, conduciendo importantes cantidades de suero y vacuna antioletrónica y antioletrónica. El buque lleva también un cargamento de arroz.

## El gobernador general de la Indochina ha enviado dos médicos militares a Japón, uno de los cuales podrá, a consecuencia de haber visto largo tiempo en Tokio, informar

debidamente a Indo-China sobre la manera más práctica de auxiliar a los japoneses y a la colonia francesa.  
En breve saldrá otro buque de socorro con destino a Yokohama.

## Para combatir las epidemias en Tokio

Washington.—El embajador de los Estados Unidos en el Japón ha telegrafiado a su Gobierno pidiendo se destine un millón de dólares de los fondos de la Cruz Roja a comprar sin demora los medicamentos y viveres necesarios para combatir las epidemias que se han declarado en Tokio.

## Sacudida sísmica en la India

Calcuta.—A las 3:57 de la madrugada se ha registrado una sacudida sísmica que ha durado un minuto. El centro de la sacudida está situado, probablemente, en Assam. Se sintió en Calcuta, donde despertó a los habitantes.  
Londres.—El temblor de tierra ha causado 50 víctimas en Bengala.

## Recoñando datos

Tokio.—Según informaciones recogidas y depuradas por la prefectura de policía, el número de casas incendiadas en esta capital asciende a 316.000, o sea el 71 por 100 del total de habitaciones. Se calcula el número de víctimas en 356.000, lo cual representa el 67 por 100 de la población. El día 6 pasaba de 60.000 el número de los cadáveres incinerados.  
Entre los edificios públicos destruidos por el incendio, figuran la Prefectura de policía, los ministerios de Hacienda, Instrucción pública, Interior, Comunicaciones, Comercio y Agricultura. Del ministerio de Relaciones fué destruido también el cuerpo principal del edificio. Además de las estaciones ferroviarias, fueron destruidos los inmuebles de los periódicos locales, excepción hecha del *Papan*, *Times*, *Tokio*, *Nichi-Nichi*, *Myitro* y *Nochi*.  
En Yokohama, de 85.000 casas, han sido reducidas a escombros el 90 por 100, y se calcula en 110.000 el número de las víctimas, es decir,

## DE SEVILLA

Sevilla.—De Santúcar comunican que el director del periódico local *El Depósito* ha formulado una denuncia contra el alcalde, Joaquín Martos Márquez, por malversación de fondos. El juzgado admitió la denuncia.  
—En el coto Doñana se están verificando excavaciones, patrocinadas por el Estado, para hallar la antigua ciudad de Tarteso, que, según los historiadores, existió diez siglos antes de la Era Cristiana en la desembocadura del Guadalquivir.

## EL «VIVAS» HA APARECIDO

Sevilla.—Ha causado gran alarma la noticia de la aparición del famoso criminal El Vivas.  
Se dice que un individuo, cuyas señas personales coinciden con las del famoso bandido, se presentó hoy en una tienda, adquiriendo varias provisiones y bebiéndose siete copas de aguardiente.  
Noticiosa la Guardia civil de lo que se decía, destacó varias parejas en persecución del bandido.

## EL SEÑOR MAURA

Santander.—Ha salido de Solórzano en automóvil el señor Maura, para Concoredo.  
De allí marchará a Rocillo, y el 15 de Octubre regresará a Santander.

## Treinta mil personas perecieron en los depósitos de Honjo

Osaka.—Parece confirmado que más de 30.000 personas perecieron en los depósitos de avituallamientos militares de Honjo y Tokio.  
Cuando las llamas invadieron el depósito, la multitud enorme que se había refugiado quiso huir. Millares de personas fueron pisoteadas en la huida. Algunos millares murieron quemados vivos.

## Declaraciones de un sísmólogo

Florenza.—El director del Observatorio Geodinámico, señor Alfani, ha sido entrevistado acerca del nuevo movimiento sísmico, distante 7.500 kilómetros, registrado el día 9, a las diez de la noche.  
Ha declarado que, como en la vez anterior, de los terremotos de Chile y zona de los Andes, ahora para el Japón y el círculo sísmico que rodea aquella tierra transversalmente, ha empezado un período nuevo y de no escasa actividad.

## La Corte en San Sebastián

San Sebastián.—Esta mañana despachó con el Rey el Ministro de jornada señor Alba.  
Luego Su Majestad el Rey llevó en automóvil al Ministro de Estado al Ministerio de jornada y de allí el Monarca marchó al hotel Cristina, donde recogió a los duques de Santolía, que estaban invitados por los Reyes a almorzar en Biarritz.  
—El Príncipe de Asturias y el Infante don Jaime, con sus profesores, marcharon hoy a Lequeitio, donde almorzaron con la ex Emperatriz Zita y sus hijos.  
—El Rey ha señalado las diez de la mañana del domingo próximo para la sesión inaugural del Congreso Internacional de Agricultura y Ganadería.

## Sección financiera

### Información del Banco de Vizcaya

Día 11	BOLSA DE MADRID	Día 12
71'90	Interior 4 % .....	71'50
87'10	Exterior 4 % .....	86'70
96'90	Amortizable 5 % 1920 .....	96'10
97'15	Amortizable 5 % 1917 .....	96'00
88'00	Amortizable 4 % .....	86'70
581'00	Banco de España .....	580'50
250'00	Acciones Tabacalera .....	342'00
342'00	Acciones Norte .....	341'00
441'00	Acciones Alicante .....	
CAMBIOS SOBRE EXTRANJERO		
42'50	Cheque sobre París .....	42'90
33'79	Id. id. Londres .....	33'19
7'40	Id. id. New-York .....	7'43
32'80	Id. id. Roma .....	32'40
35'25	Id. id. Bruselas .....	35'50
	Id. id. Ginebra .....	
	Id. id. Berlín .....	
BOLSA DE BERLIN		
	Oblig. 4 % Hamb. Hyp. Bank .....	
	Oblig. 4 % R. W. Bodou Credit Bank .....	
BOLSA DE BARCELONA		
42'95	Francos .....	43'00
33'81	Libras .....	33'82
68'25	Acciones Norte .....	68'30
56'40	Id. Alicante .....	56'15
	Id. Andaluces .....	
64'25	Oblig. F. C. Norte 3 % 2.ª serie .....	64'35
63'00	Oblig. F. C. Norte 3 % .....	63'00
64'50	Oblig. F. C. Asturias 3 % 1.ª Hip. .....	64'50
64'25	Oblig. F. C. Asturias 3 % 2.ª Hip. .....	64'15
63'50	Oblig. F. C. Pamplona 3 % .....	63'50
BOLSA DE PARÍS		
62'10	Renta francesa 4 % 1918 .....	62'40
72'80	Id. id. 5 % 1916 .....	74'55
82'00	Id. id. 5 % 1920 .....	81'95
89'62	Exterior España 4 % .....	
2785'00	Acciones Rio Tinto .....	2740'00
	Id. Norte .....	
	Id. Alicante .....	
BOLSA DE VIENA		
	Oblig. 4 % Oester Hyp Bank .....	
	Oblig. 4 % N. O. Hypott Bank .....	
	Oblig. 4 % Oester Hypott Bank .....	

## DE SEVILLA

Sevilla.—De Santúcar comunican que el director del periódico local *El Depósito* ha formulado una denuncia contra el alcalde, Joaquín Martos Márquez, por malversación de fondos. El juzgado admitió la denuncia.  
—En el coto Doñana se están verificando excavaciones, patrocinadas por el Estado, para hallar la antigua ciudad de Tarteso, que, según los historiadores, existió diez siglos antes de la Era Cristiana en la desembocadura del Guadalquivir.

## EL «VIVAS» HA APARECIDO

Sevilla.—Ha causado gran alarma la noticia de la aparición del famoso criminal El Vivas.  
Se dice que un individuo, cuyas señas personales coinciden con las del famoso bandido, se presentó hoy en una tienda, adquiriendo varias provisiones y bebiéndose siete copas de aguardiente.  
Noticiosa la Guardia civil de lo que se decía, destacó varias parejas en persecución del bandido.

## EL SEÑOR MAURA

Santander.—Ha salido de Solórzano en automóvil el señor Maura, para Concoredo.  
De allí marchará a Rocillo, y el 15 de Octubre regresará a Santander.

## Treinta mil personas perecieron en los depósitos de Honjo

Osaka.—Parece confirmado que más de 30.000 personas perecieron en los depósitos de avituallamientos militares de Honjo y Tokio.  
Cuando las llamas invadieron el depósito, la multitud enorme que se había refugiado quiso huir. Millares de personas fueron pisoteadas en la huida. Algunos millares murieron quemados vivos.

## Declaraciones de un sísmólogo

Florenza.—El director del Observatorio Geodinámico, señor Alfani, ha sido entrevistado acerca del nuevo movimiento sísmico, distante 7.500 kilómetros, registrado el día 9, a las diez de la noche.  
Ha declarado que, como en la vez anterior, de los terremotos de Chile y zona de los Andes, ahora para el Japón y el círculo sísmico que rodea aquella tierra transversalmente, ha empezado un período nuevo y de no escasa actividad.

## La Corte en San Sebastián

San Sebastián.—Esta mañana despachó con el Rey el Ministro de jornada señor Alba.  
Luego Su Majestad el Rey llevó en automóvil al Ministro de Estado al Ministerio de jornada y de allí el Monarca marchó al hotel Cristina, donde recogió a los duques de Santolía, que estaban invitados por los Reyes a almorzar en Biarritz.  
—El Príncipe de Asturias y el Infante don Jaime, con sus profesores, marcharon hoy a Lequeitio, donde almorzaron con la ex Emperatriz Zita y sus hijos.  
—El Rey ha señalado las diez de la mañana del domingo próximo para la sesión inaugural del Congreso Internacional de Agricultura y Ganadería.

## Sección financiera

### Información del Banco de Vizcaya

Día 11	BOLSA DE MADRID	Día 12
71'90	Interior 4 % .....	71'50
87'10	Exterior 4 % .....	86'70
96'90	Amortizable 5 % 1920 .....	96'10
97'15	Amortizable 5 % 1917 .....	96'00
88'00	Amortizable 4 % .....	86'70
581'00	Banco de España .....	580'50
250'00	Acciones Tabacalera .....	342'00
342'00	Acciones Norte .....	341'00
441'00	Acciones Alicante .....	
CAMBIOS SOBRE EXTRANJERO		
42'50	Cheque sobre París .....	42'90
33'79	Id. id. Londres .....	33'19
7'40	Id. id. New-York .....	7'43
32'80	Id. id. Roma .....	32'40
35'25	Id. id. Bruselas .....	35'50
	Id. id. Ginebra .....	
	Id. id. Berlín .....	
BOLSA DE BERLIN		
	Oblig. 4 % Hamb. Hyp. Bank .....	
	Oblig. 4 % R. W. Bodou Credit Bank .....	
BOLSA DE BARCELONA		
42'95	Francos .....	43'00
33'81	Libras .....	33'82
68'25	Acciones Norte .....	68'30
56'40	Id. Alicante .....	56'15
	Id. Andaluces .....	
64'25	Oblig. F. C. Norte 3 % 2.ª serie .....	64'35
63'00	Oblig. F. C. Norte 3 % .....	63'00
64'50	Oblig. F. C. Asturias 3 % 1.ª Hip. .....	64'50
64'25	Oblig. F. C. Asturias 3 % 2.ª Hip. .....	64'15
63'50	Oblig. F. C. Pamplona 3 % .....	63'50
BOLSA DE PARÍS		
62'10	Renta francesa 4 % 1918 .....	62'40
72'80	Id. id. 5 % 1916 .....	74'55
82'00	Id. id. 5 % 1920 .....	81'95
89'62	Exterior España 4 % .....	
2785'00	Acciones Rio Tinto .....	2740'00
	Id. Norte .....	
	Id. Alicante .....	
BOLSA DE VIENA		
	Oblig. 4 % Oester Hyp Bank .....	
	Oblig. 4 % N. O. Hypott Bank .....	
	Oblig. 4 % Oester Hypott Bank .....	

## DE SEVILLA

Sevilla.—De Santúcar comunican que el director del periódico local *El Depósito* ha formulado una denuncia contra el alcalde, Joaquín Martos Márquez, por malversación de fondos. El juzgado admitió la denuncia.  
—En el coto Doñana se están verificando excavaciones, patrocinadas por el Estado, para hallar la antigua ciudad de Tarteso, que, según los historiadores, existió diez siglos antes de la Era Cristiana en la desembocadura del Guadalquivir.

## EL «VIVAS» HA APARECIDO

Sevilla.—Ha causado gran alarma la noticia de la aparición del famoso criminal El Vivas.  
Se dice que un individuo, cuyas señas personales coinciden con las del famoso bandido, se presentó hoy en una tienda, adquiriendo varias provisiones y bebiéndose siete copas de aguardiente.  
Noticiosa la Guardia civil de lo que se decía, destacó varias parejas en persecución del bandido.

## EL SEÑOR MAURA

Santander.—Ha salido de Solórzano en automóvil el señor Maura, para Concoredo.  
De allí marchará a Rocillo, y el 15 de Octubre regresará a Santander.

## Treinta mil personas perecieron en los depósitos de Honjo

Osaka.—Parece confirmado que más de 30.000 personas perecieron en los depósitos de avituallamientos militares de Honjo y Tokio.  
Cuando las llamas invadieron el depósito, la multitud enorme que se había refugiado quiso huir. Millares de personas fueron pisoteadas en la huida. Algunos millares murieron quemados vivos.

## Declaraciones de un sísmólogo

Florenza.—El director del Observatorio Geodinámico, señor Alfani, ha sido entrevistado acerca del nuevo movimiento sísmico, distante 7.500 kilómetros, registrado el día 9, a las diez de la noche.  
Ha declarado que, como en la vez anterior, de los terremotos de Chile y zona de los Andes, ahora para el Japón y el círculo sísmico que rodea aquella tierra transversalmente, ha empezado un período nuevo y de no escasa actividad.

## La Corte en San Sebastián

San Sebastián.—Esta mañana despachó con el Rey el Ministro de jornada señor Alba.  
Luego Su Majestad el Rey llevó en automóvil al Ministro de Estado al Ministerio de jornada y de allí el Monarca marchó al hotel Cristina, donde recogió a los duques de Santolía, que estaban invitados por los Reyes a almorzar en Biarritz.  
—El Príncipe de Asturias y el Infante don Jaime, con sus profesores, marcharon hoy a Lequeitio, donde almorzaron con la ex Emperatriz Zita y sus hijos.  
—El Rey ha señalado las diez de la mañana del domingo próximo para la sesión inaugural del Congreso Internacional de Agricultura y Ganadería.

## Sección financiera

### Información del Banco de Vizcaya

Día 11	BOLSA DE MADRID	Día 12
71'90	Interior 4 % .....	71'50
87'10	Exterior 4 % .....	86'70
96'90	Amortizable 5 % 1920 .....	96'10
97'15	Amortizable 5 % 1917 .....	96'00
88'00	Amortizable 4 % .....	86'70
581'00	Banco de España .....	580'50
250'00	Acciones Tabacalera .....	342'00
342'00	Acciones Norte .....	341'00
441'00	Acciones Alicante .....	
CAMBIOS SOBRE EXTRANJERO		
42'50	Cheque sobre París .....	42'90
33'79	Id. id. Londres .....	33'19
7'40	Id. id. New-York .....	7'43
32'80	Id. id. Roma .....	32'40
35'25	Id. id. Bruselas .....	35'50
	Id. id. Ginebra .....	
	Id. id. Berlín .....	
BOLSA DE BERLIN		
	Oblig. 4 % Hamb. Hyp. Bank .....	
	Oblig. 4 % R. W. Bodou Credit Bank .....	
BOLSA DE BARCELONA		
42'95	Francos .....	43'00
33'81	Libras .....	33'82
68'25	Acciones Norte .....	68'30
56'40	Id. Alicante .....	56'15
	Id. Andaluces .....	
64'25	Oblig. F. C. Norte 3 % 2.ª serie .....	64'35
63'00	Oblig. F. C. Norte 3 % .....	63'00
64'50	Oblig. F. C. Asturias 3 % 1.ª Hip. .....	64'50
64'25	Oblig. F. C. Asturias 3 % 2.ª Hip. .....	64'15
63'50	Oblig. F. C. Pamplona 3 % .....	63'50
BOLSA DE PARÍS		
62'10	Renta francesa 4 % 1918 .....	62'40
72'80	Id. id. 5 % 1916 .....	74'55
82'00	Id. id. 5 % 1920 .....	81'95
89'62	Exterior España 4 % .....	
2785'00	Acciones Rio Tinto .....	2740'00
	Id. Norte .....	
	Id. Alicante .....	
BOLSA DE VIENA		
	Oblig. 4 % Oester Hyp Bank .....	
	Oblig. 4 % N. O. Hypott Bank .....	
	Oblig. 4 % Oester Hypott Bank .....	

## DE SEVILLA

Sevilla.—De Santúcar comunican que el director del periódico local *El Depósito* ha formulado una denuncia contra el alcalde, Joaquín Martos Márquez, por malversación de fondos. El juzgado admitió la denuncia.  
—En el coto Doñana se están verificando excavaciones, patrocinadas por el Estado, para hallar la antigua ciudad de Tarteso, que, según los historiadores, existió diez siglos antes de la Era Cristiana en la desembocadura del Guadalquivir.

## EL «VIVAS» HA APARECIDO

Sevilla.—Ha causado gran alarma la noticia de la aparición del famoso criminal El Vivas.  
Se dice que un individuo, cuyas señas personales coinciden con las del famoso bandido, se presentó hoy en una tienda, adquiriendo varias provisiones y bebiéndose siete copas de aguardiente.  
Noticiosa la Guardia civil de lo que se decía, destacó varias parejas en persecución del bandido.

## EL SEÑOR MAURA

Santander.—Ha salido de Solórzano en automóvil el señor Maura, para Concoredo.  
De allí marchará a Rocillo, y el 15 de Octubre regresará a Santander.

## Treinta mil personas perecieron en los depósitos de Honjo

Osaka.—Parece confirmado que más de 30.000 personas perecieron en los depósitos de avituallamientos militares de Honjo y Tokio.  
Cuando las llamas invadieron el depósito, la multitud enorme que se había refugiado quiso huir. Millares de personas fueron pisoteadas en la huida. Algunos millares murieron quemados vivos.

## Declaraciones de un sísmólogo

Florenza.—El director del Observatorio Geodinámico, señor Alfani, ha sido entrevistado acerca del nuevo movimiento sísmico, distante 7.500 kilómetros, registrado el día 9, a las diez de la noche.  
Ha declarado que, como en la vez anterior, de los terremotos de Chile y zona de los Andes, ahora para el Japón y el círculo sísmico que rodea aquella tierra transversalmente, ha empezado un período nuevo y de no escasa actividad.

## La Corte en San Sebastián

San Sebastián.—Esta mañana despachó con el Rey el Ministro de jornada señor Alba.  
Luego Su Majestad el Rey llevó en automóvil al Ministro de Estado al Ministerio de jornada y de allí el Monarca marchó al hotel Cristina, donde recogió a los duques de Santolía, que estaban invitados por los Reyes a almorzar en Biarritz.  
—El Príncipe de Asturias y el Infante don Jaime, con sus profesores, marcharon hoy a Lequeitio, donde almorzaron con la ex Emperatriz Zita y sus hijos.  
—El Rey ha señalado las diez de la mañana del domingo próximo para la sesión inaugural del Congreso Internacional de Agricultura y Ganadería.

## Sección financiera

**JULIO-AGOSTO y SEPTIEMBRE**

PUEDEN SER TRES MESES PERDIDOS SI NO VA EN SU AUXILIO EL

**TONICO NERVIOSO CERA**

(FOSFORO, ESTRONINA e HIPOFOSFITOS)

La neurastenia, las anemias, la debilidad nerviosa, anemia cerebral, el agotamiento físico y en general todas las astenias y alteraciones nerviosas deben aprovechar el verano para ser tratadas a campo libre pero sin olvidar el TONICO NERVIOSO CERA que es quien ha de reedificar el sistema y dar vida propia a la célula nerviosa agotada.

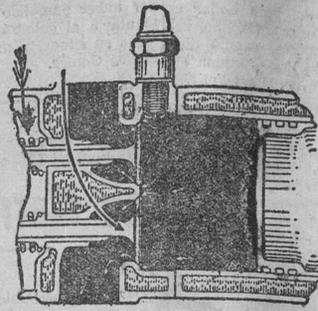
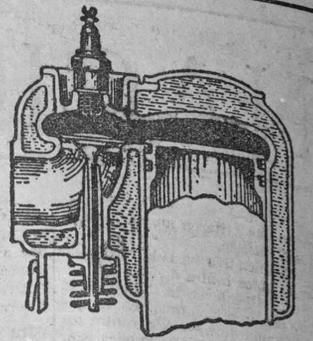
Este fue el consejo de los médicos de ayer, lo es también de los de hoy y lo será sin duda alguna de los de mañana por ser el TONICO NERVIOSO CERA el primero del grupo de los tónicos reconstituyentes.

VENTA EN FARMACIAS  
OFICINAS Y LABORATORIOS:  
Vico, 18 y Negrevernís, 15-17-19  
BARCELONA

**NO ADQUIERA V. AUTOMOVIL QUE SU MOTOR SEA DE VALVULAS Y CAMARA DE COMBUSTION, SEGUN ESTE GRABADO**

¿POR QUE? LEA USTED LA "HISTORIA DEL MOTOR KNIGHT" Y LO SABRA :: SE LE FACILITA GRATIS

"Historia del Motor Knight" La irregularidad de la cámara de combustión y la del departamento de válvulas donde por precisión se retiene parte de la fuerza producida por los gases. REDUCE LA POTENCIA DEL MOTOR EN UN 25 POR 100 O MAS.



**Menos preferible automóvil con motor de válvulas a la cabeza, según este otro grabado**

¡ aunque hoy lo adopten muchos fabricantes por ser el sistema que se aproxima más al de cámara reducida del motor KNIGHT y por no pagar los derechos de fabricación del motor patente C. W. KNIGHT. Haciendo estos

"HISTORIA DEL MOTOR KNIGHT" Las válvulas que facilitan la salida de los gases están siempre sujetas a un calor mucho más intenso que cualquiera otro punto del motor, el motor haya estado funcionando a alta o baja velocidad; los puntos sobre los que ellas efectúan el cierre, se desgastan, se deposita carbón sobre las mismas y les hace perder su ajuste rápidamente. Por otra parte, el calor intenso que obra sobre las mismas al escapar el fuego, las deforma, dilata su vástago y les hace perder su propiedad. Nótese por las indicaciones de las saetas la inseguridad que ofrecen los resortes y válvulas para evitar el escape de los gases comprimidos por el pistón, y para aprovechar toda la presión desarrollada por los mismos. El buen funcionamiento en ambos sistemas es aparente.

**Invierta su dinero en un "WILLYS-KNIGHT"**

Sus detractores de hoy, serán más tarde sus admiradores

El mejor elogio que puede hacerse del motor KNIGHT, es el que se aplique en los automóviles europeos de más alta categoría, como el «Daimler», inglés; el «Panhard», «Voisin», «Mors», «Peugeot», de Francia; el «Mercedes», alemán; el famoso «Minerva», de Bélgica, y otras marcas que lo han adoptado con preferencia a otros, actualmente

El sistema de válvulas de manguito en el motor KNIGHT, es eterno; su cámara es un IDEAL. La sencillez de su mecanismo, que tiene 270 piezas menos que los motores de válvulas a la cabeza, hacen que se le considere como el motor mejor, más simple y duradero de todos los inventados y en uso



Antes de adquirir automóvil con motor de válvulas a la cabeza o al costado, LEA V. EL LIBRO "HISTORIA DEL MOTOR KNIGHT", QUE PROPORCIONAMOS GRATIS

:: Agentes exclusivos de los Moreno Hnos. Pascual y Genís, 14 automóviles "WILLYS-KNIGHT" :: VALENCIA ::

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado.—Sudirecciones en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos  
58 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la VIDA.—Seguros contra INCENDIOS.—Seguros de VALORES.—Seguros contra ACCIDENTES.—Seguros MARITIMOS.

EL DIRECTOR EN VALENCIA Y SU PROVINCIA  
Eres. Hijos de Albert, plaza de Rodrigo Botet, núm. 2, entlo. Teléfono núm. 1.111.—Vice, Acciones, Valores y Marítimos: Eros, Hijos de Albert, P. Rodrigo Botet, número 2, entlo. Teléfono núm. 1.111.—D. Daniel Martínez Alonso, calle de Don Juan de Austria, número 23. Teléfono núm. 1.411

**Almacenes de Tejidos**  
Camino de Barcelona, 7

Desde esta fecha principia la gran rebaja de precios en todos los artículos de esta casa:

Medias de seda negras y colores, desde 2 ptas.; camisetas finas de verano desde una peseta; toallas rusas blancas, colores y jaretón, desde 0'75; servilletas adamas-cadas, desde 0'75; almohadas confeccionadas, desde una peseta; calcetines finos colores, desde 6 pesetas docena; malloras fuertes, desde 0'90; telas listadas, cortina azul, desde 1'40; vichys finos, desde una peseta; sábanas confeccionadas, desde 3'50; trajes a medida, de lana, desde 40; y otros muchos más artículos.

**Wertheim**

MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR

Las de mejor resultado y las más elegantes

**WERTHEIM**

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.  
Avenida 9, BARCELONA-Apartado 738

**GRAMOPOLA**

FOR 100 PESETAS CON DIEZ DISCOS DE REGALO

FOR 100 PESETAS CON DIEZ DISCOS DE REGALO

En los poblados marítimos y en el barrio denominado del Marino, otra casa compuesta también de planta baja y piso principal, propia para industria, almacén, etcétera.

Laborda, calle de Cuenca, 4; de tres a cuatro.

**Banco Hipotecario de España**

DELEGACIÓN DE VALENCIA

FRESTAMOS al 5 1/2 por 100, hipotecarios amortizados cinco a cincuenta años, sobre fincas rústicas y urbanas.

Los prestatarios tienen siempre la facultad de reembolsar todo o parte de su crédito anticipadamente.

La larga duración del préstamo consiente al propietario hacer mejoras de consideración en sus fincas, aumentar el rendimiento de ellas y poder devolver más fácilmente el capital, sin verse obligado a solicitar prórrogas ni siempre fáciles de conseguir en los préstamos contratados con particulares, generalmente a corto plazo, si no es a costa de mayores gastos y sacrificios.

Préstamos especiales para construcciones

DELEGADO: D. Benito Altó, Mar, 23, Valencia.

**TEOLIN**

Insuperable LACA JAPONESA, blanca y en infinitud de colores. El mejor color para pintura decorativa.

Estabilidad, Brillo permanente, Economía.

Exposición y depósito general: EN LAS BARCAS, Almacén de droga.

**Compañía Transmediterránea**

Servicio fijo rápido semanal Mediterráneo-Cantabria. Salidas todos los sábados para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Músel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Lugo, Navia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos y con flete corrido.

Servicio fijo semanal con Baleares con salidas de Valencia todos los miércoles, a las 20 horas, para Ibiza, y los jueves, a las 18 horas, para Palma y Mahón, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados, a las 18 horas, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Costa Norte de África y Canarias con salidas de Valencia los días 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

Líneas para Francia, Inglaterra e Italia servicios rápidos con salidas semanales, admitiendo carga y pasaje.

PARA INFORMES: Representación de la Compañía en Valencia, Muelle de Poniente, letra A. Teléfono número 3068.

**Línea de vapores YBARRA Y C. A.**

SEVILLA

SERVICIO CORRIENTE, con salidas todos los LUNES, para los puertos de Alicante, Cartagena, Aguilas, Melilla, Almería, Málaga, Ceuta, Algeciras, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Músel, Avilés, Santander, Foz y Vivero.

SERVICIO RAPIDO, con salidas todos los MIÉRCOLES, para los puertos de Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Músel, Santander y Bilbao.

SERVICIO RAPIDO, con salidas todos los MARTES, para los puertos de Tarragona y Barcelona.

SERVICIO CORRIENTE, con salidas todos los MIÉRCOLES, para los puertos de Tarragona, Barcelona, San Feliu, Ceuta y Marsella.

En este servicio admitimos mercancías con conocimiento directo y trasbordo en Marsella para los puertos de Colombo, Madras, Rangoon, Calcuta, Bombay, Fort-Louis, Yokohama, Salónica, Pireo, Alejandría.

CONSIGNATARIOS: HIJOS DE NOGUÉS LTDA., calle de Sorri, 2, entresuelo, y en el GRAO, Muelle de Poniente, N.

**POR FIN LLEGÓ LA BAJA**

Con muy poco dinero podrá proveerse de camas torneadas e inglesas, armarios, mesitas de noche, tocadores, aparadores, mesas de comedor y sillas de todas clases, etc. Fabricación especial en sommier y catres campañas. SECCION DE MUEBLES BUENOS, BONITOS Y BARATOS, solo los encontrarán en la fábrica de

**MUEBLES "BARGUES"**

AZCARRAGA, 37 :: VALENCIA :: TELEFONO 867

**VELLUDAS**

Sólo sometiéndolos tratamiento EXTRIPADOR DOCTOR BERNGUER, por su señora o vosotros mismas, lograréis veros libres de PELOS Y VELLAS, sin daño salud ni cutis. ¡Garantizado! Gasto de siempre, 15 pesetas; por Giro postal o cheque, 16 pesetas. SAN ANDRES, 29, 2.º, MADRID. Venta en farmacias, droguerías, perfumerías y Centros. Depósitos: Farmacias Cayuso, Ferrer, Barandía, merías y Centros. Depósitos: Farmacias Cayuso, Ferrer, Barandía, rán, Rived y Chóiz, Coloma y PRIETO, FERNANDO, SANTO, 5, MADRID. En Valencia: A. CAMIR, SAN FERNANDO, 34.

**PEDIR SIEMPRE**

**LECHE CONDENSADA LOS PIRINEOS**

Calidad, cantidad y precio como ninguna otra  
Garantía absoluta de pureza y conservación

**GUERNICA (VIZCAYA)**

Representante para Valencia, Murcia y Castellón:  
FRANCISCO MARTINEZ VIVAS  
Don Juan de Austria, 13 :: Valencia

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCIÓN, CLOROSIS, CONVALESCENCIA

**ANEMIA**

VINO Y JARABE Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Esmero vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos, etc. — De salud y fuerza. — PARIS.

**En Burjasot**

En la calle de Wilson (antes Obradores), núm. 90, se vende una planta baja y altos, diez metros de fachada por veinticinco de fondo.—Razón, en el mismo pueblo, Calle de Jorge Juan, 73, casa de José Muñoz.

**Cada mosca**

que se mate ahora son millones las que se evitan.

El medio más eficaz para combatir a tan terrible enemigo de la salud, es comprando el mata-moscas AEROXON.

Frasco de uno, 15 céntimos. Precio de una docena, seis reales.

FERRERERIA ALEMANA, Conde Montornés, 8 (antes Congregación), frente a Capitanía General

**Ciclistas**

Cubiertas Hutchinson, a 12 pesetas; cámaras extra, a 6; tubos disolución Bergagnan, a 0'20; grandes, a 0'40; manillares Reversibles Tour de France, a 18; pedales franceses, a 8; pedales Brampton, a 8 pesetas par; timbres, a 1'75; faros de acetileno ahúllera, a 12'50; de aceite, niquelados, a 6 pesetas, y toda clase de accesorios para bicicleta a precios muy reducidos.

Antonio Guirandén, calle Xerea, núm. 5, bajo, cerca Gobierno Civil, Valencia.

**VENTA**

de una casa en pueblo cercano a Valencia, que consta de planta baja, piso primero, andana y huerto de una hanegada. Informarán: calle del Palomar, núm. 2, quinta puerta.

**Local para industria**

Se vende un local apropiado para industria o almacén, compuesto de una nave rectangular de doscientos metros cuadrados de superficie y solares anexos con superficie total de 21 áreas 74 centiáreas, en Alacués, inmediato a la estación de Alcañiz. Darán razón: V. Marzal, Caballeros, 27, Valencia.

**FABRE-LINE**

PARA NEW-YORK El magnífico vapor correo ROMA cargará y saldrá fijamente de Valencia el día 15 de Septiembre.

Consignatario: D. Antonio Camoin En el Grao, Contramuelle 6, :: Teléfono 3280

**Línea de vapores Ibarra y C. A.**

SEVILLA

Servicio mensual para NEW-YORK El vapor PRIMERO saldrá el 25 del corriente, admitiendo carga.

Consignatarios: Hijos de Nogués, Ltd., calle de Sorri, 2, entresuelo, y en el Grao, Muelle de Poniente, N.

**SOLO ESCOBAR**

— VENDE SUS —  
MOLINOS DE VIENTO PATENTE 56.049 :: 1ª PLAZOSI  
NORIAS - POZOS

Alberto Escobar Mayor, 39. — MADRID